工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
中華民國內政部登記證內警台誌字第...號 香港政府註冊為報紙
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七二三〇〇七 採訪部：七二〇九〇〇六 營業部：七二四九六二 廣告部：七二二〇〇八 社長室：七二三八二 總編輯室：七二二〇二 經理室：七二二七一 秘書室：七二二八二 中區辦事處：二二三九一四
電報掛號：二〇七五 郵箱：六二二號
新聞紙第九五六六號
出紙兩大張 售價壹毫

美檢討亞洲防務

【華盛頓二日合衆國際社電】繼蘇俄入侵捷克和威脅羅馬尼亞後，美國官員刻正靜悄悄地檢討在亞洲的軍事條約和承諾。

華府的亞洲問題專家對於蘇軍侵略其自己華沙公約盟國（捷克）感到震駭。他們刻正研究如何支持和改善現存美國與亞洲國家所簽訂的同盟和基地協定。

現有跡象顯示，美國對蘇軍在東歐行動所作的反應，可能如下述：㈠對有關歸還沖繩基地給日本的決定作無限的延擱，該基地被認爲對美國在亞洲的防衛系統是重要的；㈡當美國與日本兩國官員於本月較後時間在東京舉行會議，磋商有關美國在日本的基地問題時，美國將會因蘇軍行動而採取一條更爲強硬的路綫；㈢會令到美國官員設法把好像東南亞公約組織和中央公約組織的軍事同盟加以簡化。

對蘇侵略東歐 希土兩國緊張 北約組織開會

【比利時首都布魯塞爾一日路透社電】據接近北約的人士今天說：希臘和土耳其刻正力促北大西洋公約組織，對該兩國地區早日加強北約的防務，以應付蘇俄入侵羅馬尼亞的可能性。

這些人士說：北約各會員國在應付該項局勢的戰略問題上，發生分裂，這項局勢是自從蘇軍入侵捷克以來，就在歐洲引起的。

北約組織常務理事國，於昨天舉行自從入侵捷克以來的第五次會議，這次會議是在盛傳蘇軍即將開入羅馬尼亞聲中舉行的。

但是數名代表（其中包括美國，比利時，英國和加拿大在內）認爲，部隊的重新部署，在目前來說將屬爲時過早和極端之舉。他們選擇一種「等着瞧」的政策。

接近北約的人士在昨天會議後說：對北約軍隊可能戰術性重新部署所需的任何決定將在未來三週內採取。

消息靈通人士又說：同時北約方面刻正準備對由於華沙公約軍隊入侵捷克所引起的新軍事局勢，進行一種軍事研究。

北約一位發言人宣佈：美國駐北約組織大使克利夫蘭，於今天離開這裡前往華府與詹森總統就東歐蘇軍增加時舉行會談。

第四屆泛太平洋復康會議 港督今主持開幕 强調照顧傷殘者

港督戴麟趾爵士今晨在第四屆泛太平洋復康會議開幕禮中致詞。

【本報訊】戰後大量湧來的入境移民，使本港的人口由一九四七年的八十萬增加至今日的接近四百萬，其中當然包括有許多傷殘的人。由此已引起許多問題，政府主要的努力首先集中在應付人類的基本需要方面，進行一個在比例上是世界最大的房屋計劃，以容納新來的人；另一方面，爲了供應職業，香港已轉爲一個有生產經濟的工業中心。但是，工業意外事件與交通意外事件，亦相應增加，使殘廢者的「復康」問題日趨嚴重。

這是港督戴麟趾爵士今晨在第四屆泛太平洋復康會議中所說的話。港督並謂：「由『復康』的觀點來說，香港可提供許多有意義的資料，所以，這次第四屆之泛太平洋復康會議，挑選在本港舉行是十分適合的。」該項規模龐大的會議，於今晨在大會堂音樂廳舉行的，由港督主持開幕。

港督在致詞中透露：現時，本港在「復康」方面的成就，有一間有一千張病床的精神病醫院，一間爲心智遲鈍兒童而設的醫院，已計劃興建。近年來已能成功抑制肺病，矯形科醫生對治療骨結核及關節結核的貢獻，使我們可以引以爲榮，對傷殘及弱能兒童已予特別注意。

此外，本港還有一個特別問題——「吸毒」。這個問題已有醫務衞生處，監獄署，社會福利署及香港戒毒會聯同努力應付。

港督並向本港及各地僱主發出呼籲，盡量使康復後的殘廢人士獲得適當的工作。

最後，港督表示這次會議的主題是「給社會以新的人材」目的是要使大家都明白認識殘廢人士與其他任何人士均有同樣權利，尤其是有權設法替自己謀生活，從而可以在有人類尊嚴的情況下生活與維持家庭。

規模空前宏大的第四屆泛太平洋復康會議，今晨十時在大會堂音樂廳舉行，與會者包括來自三十餘個國家的專家代表等。

港督戴麟趾爵士夫婦於九時五十分抵達大會堂，其他出席該會的官員尚有鄧律敦治、方心讓、簡乃傑、華德璐爵士夫人、蔡永業、何……等。

中華中學揚言復課 但迄今晨仍無動靜

【本報訊】左仔雖然口口聲聲揚言本月初要在「中華中學」開課，但到今日，始終未見該校上課。

在較早時，左仔揚言稱「三藐港英臭法令」，擬在日間開課。但稍後，港府則重申堅定態度，表示任何非法在「中華中學」復課的行動，將毫不猶疑依法對付。

今日迄午間爲止，只有十餘名左仔以閃縮姿態潛入「中華中學」。警方亦未有採取任何行動。

風姐比絲今過港南 三號風球仍然懸掛 温黛陡生太平洋上

【本報訊】三號風球迄今午仍然高懸，表示熱帶風暴「比絲」對本港之威脅仍未解除，同時本港天文台預料，三號風球今日將不會卸下。

正當熱帶暴風「比絲」對港威脅未告解除之際，另一股風暴又在冲繩島約五百卅哩東南誕生，芳名「温黛」，與六年前襲港而造成本港傷亡慘重的「惡婆」「温黛」同名，本港天文台現已密切注意其動向。

本港天文台在今晨十時發出之風暴警告謂：三號風球仍然懸掛，表示時速二十至三十海哩之強風，將由東北方面吹來影響本港。

今晨十時，熱帶風暴「比絲」集結在北緯十九點六度，東經一一四點零度，即本港之南約一百六十哩附近。向西移動，時速五海哩，三號風球今日將不會卸下。

飛鵝嶺方面之陣風紀錄爲時速四十九海哩，橫瀾方面之陣風紀錄，時速則爲四十三海哩。

同時熱帶風暴「温黛」，正集結在太平洋沖繩島東南偏東約五百三十哩，向西或西方偏西移動，時速十二海哩，華北之氣壓仍高。

企圖改善關係 中共又放英人

【倫敦二日合衆國際社電】外交方面人士於星期日：中共經已發給出境証與另外兩個英國人。

該方面人士証實該兩人員是保安衞侍特里吉拉斯和秘書培爾格萊小姐。他們兩人曾留在中國大陸十八個月以上。他們最新的出境簽証，是在上月發給與代辦當普遜和該代表團其他人員之後所發給的。

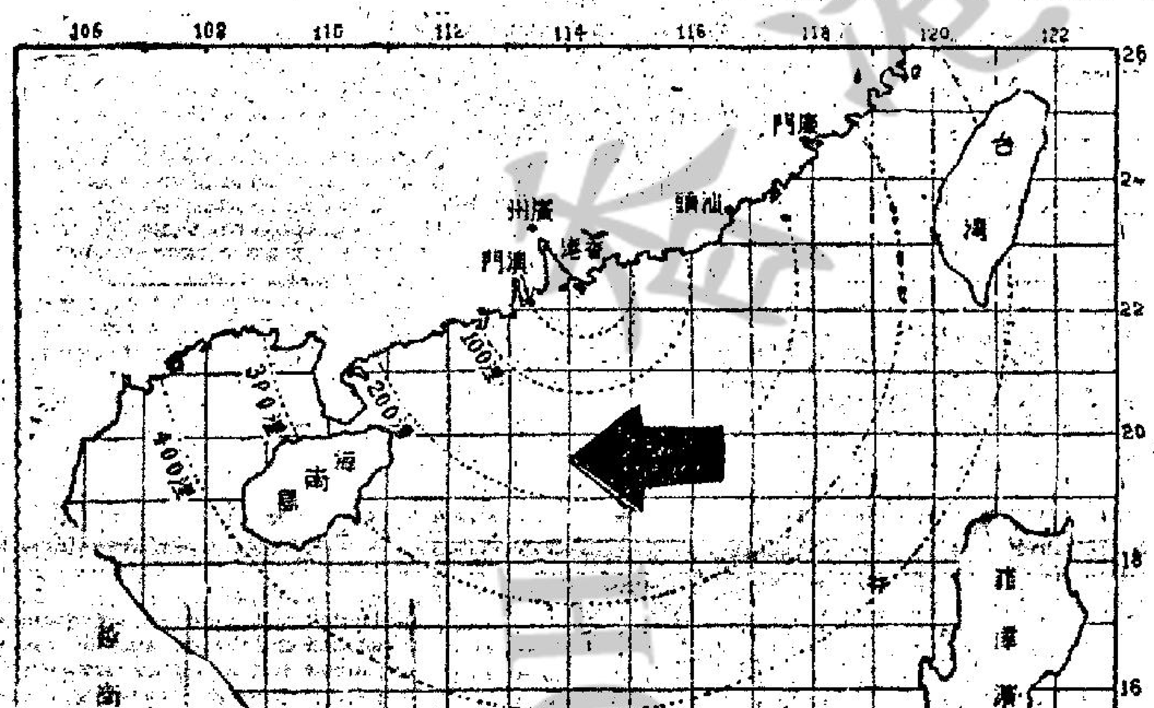
該方面人士並說：對於中共前此並不理睬來自該英國使節團其他團員所提出對於獲得出境許可証的申請。

【本報訊】英國駐北平外交代表團事務官法蘭克何萊，昨偕妻及兩女抵港。

中共係於八月廿三日始發給離境證與何萊及其眷屬。

但因長途跋涉而倦乏，何萊拒言留大陸情形，祗謂「未遭虐待」。

據謂，渠行前未有訪晤於去年起即遭軟禁之路透社記者格雷。



今晨十時熱帶風暴「比絲」的動向圖。

今晨漆咸道上 兩宗連環撞車 六輛汽車損壞

【本報訊】九龍漆咸道與柯士甸道交界的紅綠燈前，今晨九時許在幾分鐘內，連續發生兩宗交通意外，六輛車受損，其中一輛紅牌的士在相撞後起火焚燬。

據悉：該等交通意外，發生於今晨九時許，四輛車從尖沙咀沿漆咸道的紅磡方面相隨行駛，至出事地點時，四輛車却由慢駛而至突然連環相撞，其中排在第二位的是一輛編號AH三一七一的紅牌的士，車頭被毀，後面的水箱及油箱也因爲與第三位的AB九二九八私家車相撞而毀爛，電油瀉下，隨即起火。該紅牌的士司機歐光見狀，立即從車內跳下，跑到附近致電報警。消防車趕到現場，先行將附近的車輛拖開，然後進行灌救。數分鐘後，已將火撲滅，但該紅牌的士已損毀不堪，車內座位亦只燒剩彈弓。而司機則在撞車時，已受傷。

正當消防車要離開現場時，兩輛與上述同一方向行駛的私家車，又在該處數十呎附近發生相撞。先行的一輛編號AE二五一一的尾箱被毀，後行的編號A一〇號則車頭損壞。

有關上述交通意外事件，警方正在調查中。

六年前此際 温黛害港人

一九六二年九月一日，颱風「温黛」襲港，造成本港戰後首次最慘重的風災。

六年前的今天，三百多萬餘悸未了的本港市民，異口同聲詛咒「惡婆」「温黛」，若干身受其害的市民，仍會記得當年那場本港戰後以來最可怕的颱風——「温黛」小姐的潑辣兇狠。

當年的「温黛」，本港天文台曾懸出十號風球歷八小時，最高風速達時速一百四十海哩，平均時速爲每小時六十八海哩，係本港所錄得最高之第二次，最高之一次發生於一八九六年。

温黛當年在本港肆虐的結果，造成火警塌屋等意外達一百二十三宗，引致四十七人喪生，五百一十五人受輕重傷，二萬七千二百八十九人無家可歸。

該次風災，以沙田區受害最烈，沙田墟全部被毀，白鶴村被蕩平，[illegible]滿目，人畜屍體遍地，該處情形恍如世界末日。

此外，筲箕灣、大埔亦受嚴重打擊，筲箕灣毀船無數，殘骸填滿整個海邊。

該次風災劫後餘生，記憶猶存的本港居民，今日重覩同名之颱風「温黛」之再度誕生，是否有聞之色變之感呢？

圖爲一九六二年九月二日的工商晚報報導「温黛」襲港後本港災情時的剪報。

今日天氣

【本報訊】天文台預測，今日吹清新至強勁東北風，後轉吹東風，密雲，有頗大驟雨。氣溫約爲三十度。

今晨十時室外氣溫爲攝氏表二十六度，濕度爲百分之八十。

今足球賽事 改明日舉行

最後消息：香港足球總會十二時四十五分來電：所有今日下午的足球賽事改爲明天下午舉行。

小評 救濟大陸逃港漁民

大陸的逃港漁民又有三百人，除部份已獲准居留外，可能繼續逃港的爲數仍不少，這些漁民一再堅決表示，香港是他們唯一生存之所寄，寧死也不願返回大陸，因此接納他們居留和給以應有的救濟，這應是港府和社會人士的責任。

這些逃港漁民雖然也是大陸逃亡難民之一部，但性質却稍有差別，一是他們與漁船同來，在居住問題上不致增加香港的負担，暫時也不必由港府予以必要的安置。二是他們皆有謀生技能，在職業方面不必社會人士代爲解決，香港到處是海，這都是養活他們的天地。

所以接納這些漁民在港居留，事實並無所謂「困難問題」的存在，不過爲了能使他們同沾自由之福，至少在短期內，港府仍應予以適當的救濟，譬如他們的漁船，大部都是殘舊不堪的，這就應該酌量給予無息貸款，協助他們修理。如果能夠免費代爲修理，還是「仁風惠澤」，自然更好。又如他們的兒童，港府自有給予免費教育的義務，這事輕而易舉，無待煩言。還有他們那些千瘡百孔的衣服，那些社會福利機構，爲他們徵集舊衣予以救濟，這也屬於舉手投足之勞，應該不成問題的。

三名西貢華籍青年 企圖偷渡來港被拘 當局今將原船遣回

【本報訊】三名涉嫌由西貢偷渡來港的華籍青年，今日遭移民局遣回輪上。

據悉：這三名華籍青年，是在前日被人發現在一艘由西貢來港的輪船「萬多號」（譯音）上，意圖潛進本港的，移民局隨即將之扣留查訊，至今日又將他們三人遣回船上。

「萬多號」將在今日稍後時間開往台灣基隆港。

港府新聞處答覆本報記者詢問時證實，三名男子在上週六被發現在一艘由西貢來港的輪船「萬多」號上，他們刻下仍在警方扣留查詢中。一俟該輪出塢後，即行將之遣返船上。

環球旅行社
廿國慶 環島觀光團
豪華組九天遊—HK$1,380—
參加國慶大典觀禮，環島觀光，節目精采，一流招待，豪華享受。
▲即日開始報名參加開早（截止日期九月十二日）
▲出發日期：十月三日及八日
總公司：香港德付道中一二七號有餘銀行四〇一—三室 電話：二三七五〇九、二三九四、二三九四二四三
台北分社：台北市峨嵋街川之2號 電話：三九二九二

健康托兒所
地址：北角渣華道八十號A（南大廈）十樓H座
唔係空頭支票．全部是真實話
由助產士親手料理．兼代初生嬰兒沖凉 每次三元 時間上午九時起下午七時止
本托兒所有兒童醫務診療權利
初生至四歲 週托 半托 全托 一律歡迎
一片濕即換 一喊就抱
醫生每天檢查健康 姑娘日夜照顧生活
兒童飲食絕不偷龍轉鳳
四面皆窗光綫充足 空氣清新 夏凉冬暖 理想褓姆 健全育嬰

六十萬蘇軍撐腰下捷主席團改選
僅一名死硬派入圍
總統以次黨政領袖俱留任
俄秘密警察千二人入布拉格活動

【布拉格一日路透社電】蘇俄在以佔領軍六十萬人爲後盾之下施用壓力，今天選出捷共新主席團的委員。

消息靈通人士說：捷共主席團委員的人數，已經從十一人增爲廿人，其中包括如今綽號「剛硬祖父」的捷克總統史沃波達，捷共第一書記杜貝克，捷克政府總理西尼克和捷克國會議長史穆科夫斯基在內。

當選捷共新主席團委員的唯一保守分子爲比拉克。上週，比拉克亦被免掉斯洛伐克共黨第一書記的職務。

捷共新主席團是捷共中央委員會跟國會區域代表舉行的一次會議中組成。據捷克自由電台的廣播，此一會議已於今天結束，但是迄未發佈正式聲明。

消息靈通人士說：捷共新主席團的委員中，包括進步分子十一人及知名的保守分子一人，即比拉克。

上述消息靈通人士說：另外八名委員，在現行意志傾向中係對何方效忠，目前未能確定，蘇俄政府也許暗中知道其中若干人是保守分子，舉動可能爲其中之一。此間觀察家說：除非事情如此，否則，捷克領導階層如此以進步分子爲多，當難以爲蘇俄方面所能同意。

捷共中央委員會在昨天開會之前，消息靈通的捷克人士說：蘇俄方面的企望，是捷共最高領導階層至少得有保守分子三人。除比拉克之外，蘇俄心目中屬意進入捷共最高領導階層的捷共其他保守分子，據說爲史維斯特卡（最近之前爲捷共喉舌報「紅色權利報」的編輯）及英德拉（曾任捷共書記，以絕對聽命蘇俄出名）。

捷共中央委員會顯然不理蘇俄的心意，加以捷克新聞從業員繼續大胆刊佈敢言的評論，如今已使許多捷克人與時俱增地感到不安，深恐在這樣緊決柜與蘇俄合作之下，蘇俄可能會失去忍耐，下令蘇俄官員控制捷克政府。

據消息靈通的捷克人士說：在捷京布拉格，如今已有蘇俄秘密警察一千二百人。

伊朗大地震死傷逾萬
仍有數千人失踪 十萬人無家可歸
證實喪生達八千餘人

【德黑蘭一日美聯社電】伊朗東北部一塊廣袤二千平方公里的地區在昨天發生地震，過後十八小時，伊朗政府官員卒告証實：這次地震結果，計有八千二百廿人喪生，二千六百九十二人受傷，數千人失踪，且約有十萬人無家可歸。伊朗紅十字會的發言人依照從瓦礫堆中掘出的屍體統計喪生者的數目，一面在今晚說道：震區的深井地下水供水系統，已經全部毀毀，致使倖存者面對另一嚴重問題。

伊朗國王巴勒維已下令，着該國陸軍方面派「運水車」前往受災地區。在被毀毀的主要村鎮中，有已約有三千人喪生，一千五百人受傷；明有三百人喪生，二百人受傷；卡茲里有一千人受傷；約已有一千二百人喪生，二百人受傷；卡勒支有一百四十人喪生，七百十五人受傷。

伊朗東北部的五個村落和所有的伊朗中部的村莊，是在德黑蘭東北八百卅哩的地區。（美聯社無綫電傳眞）

捷共中委改組目的
加速俄軍撤退
佔領軍先撤入軍區

【布拉格二日合衆國際社電】捷克共黨中央委員會星期日宣佈領導階層人事更動，其目的在於加速蘇聯佔領軍的撤退。黨領袖杜貝克說：祇要捷克人不要作出足使蘇俄紅軍延長留駐的事情，蘇軍將會「完全撤退」。

經過廿四小時緊急會議後發出的一組公報宣佈：捷克施行新聞檢查和加緊保安管制。布拉格電台廣播說：該項公報指出：執政機構的黨主席團人數已由十一人增至廿一人。

另一由捷克電台發出的廣播引述杜貝克的話說：華沙公約軍隊將分數個階段從捷撤退。……傾考慮和冷靜以及他們對總統、國民議會和政府所採措施給予的支持如何而定……。」

杜貝克說：蘇軍第一階段撤退經告開始，軍隊經已離開各地城鎮而開入特別軍區，祇要捷克當局能保証這些地區的穩固情形和確保社會主義系統便可。」

捷共新主席團包括杜貝克，九名支持杜氏自由派政策的分子兩名保守派，三名中立派和六名政治傾向卽時未明的共黨。史沃波達總統是新委員之一。

反蘇大字報清除後
俄軍始允撤出捷克

【布拉格一日法新社電】布拉格電台今天說：佔領軍高級指揮部曾說明所有反佔領大字報，必需予以清除，然後部隊方可由布拉格撤退。該電台說：這項情報，是經與佔領軍指揮部談判後，於今晨由總理西尼克、副總理哈穆茲及副國防部長穆查將軍，轉致及布拉格市長塞爾……

杜貝克表示反對任何中立化路綫

【布拉格一日法新社電】據捷共第一書記杜貝克今天在此間告知主席團會議說：捷克反對中立化的任何辦法。該捷克領袖宣佈：「我們認爲我們的華沙公約同盟，是耐久的。」

杜貝克說：共黨代表大會，將不會在九月九日之前舉行。該個日期將於週日確定。據該捷克第一書記告知主席團說：「我們低估五個華沙公約國家的服務利益。我們并不認識這是限制我們發展的一項客觀因素。」

新澤西選出小美國小姐

獲得一九六八年「小美國小姐」銜名，年七歲的茱妮科絲（左圖）於八月三十一日接受由去年得勝者凱林其慶祝的一次親吻。茱妮科絲，是於八月卅一日在新澤西州柏利塞德城公園所舉行的儀式中，從四十個獲得賽權的小妮子當中選出的。這次比賽，吸引年在五歲至十歲的一萬五千餘個女孩。（合衆國際社無綫電傳眞）

教宗譴責蘇軍侵捷

【梵帝岡一日法新社電】教皇今天譴責佔領捷克，並說此舉威脅其他國家的安全。

他在卡斯特岡多爾夫夏宮露台發表演說。他說：「恫嚇與武裝控制，現再被許可爲判定國與國間關係的一項辦法。」

他說：義大利主教們，曾請求他們的會衆替捷克祈禱。

他說：佔領行動，曾打擊獨立與國家尊嚴。已強使一個民族向其驅從。「一種外來的意志，經已在人民當中增加緊張局勢……。這些事情，散佈在世界的自由和平地區，在世界上不安與恐懼。」

他並說：「今天世界的消息，並不良好。我們一定要祈禱。」

保捷總統提要求
據請俄捷的會談

【巴黎一日法新社電】據在此間收聽的捷克波希米亞中央廣播電台說：捷克總統史沃波達對捷共中央委員會全體會議說：莫斯科蘇捷會談是應他主動要求而舉行的。

他說：「在我一生中我已看够流血了。由於這個原因我決定尋求一項政治解決。」捷共中委全會「讚賞有人企圖引起一種誹謗和猜疑的氣氛。」

傳美要增加駐歐軍實力

【華盛頓一日路透社電】消息靈通人士今天說：美國準備在必要時加強駐歐部隊的實力，以調整在蘇軍入侵捷克之下失去平衡的西方在歐軍力的對比。

昨天，在美國國務院舉行的一次會議中，該院官員曾對北大西洋公約組織各成員國的代表們說：捷克危機和蘇俄即將採取行動對付羅馬尼亞的事態，使美國極度不安。對北約組織各成員國代表作上述說法的，是美國助理國務卿李迪。

美國國務院對東歐現局公開表示耽心，曾對蘇俄的作法提出警告。蘇俄的行動，可能導致北大西洋公約組織增強軍力，而且可能使世局回到廿年前史達林在蘇俄執政時期的冷戰局面。美國官員說：現無具體情報足以顯示蘇俄將會對羅馬尼亞採取行動，但有未經証實的消息說：蘇俄有部隊和坦克在羅馬尼亞邊境一帶調動。這種消息不能忽視，因此，美國政府刻在保持警覺。

波昂不信蘇俄敢於侵犯西德
但將續作反德宣傳

【西德首都波昂一日法新社電】西德外長勃蘭特今天說：蘇俄對西德所進行的報紙和電台宣傳運動，現僅祇屬開端而已。這種運動是在捷克事件後才進行的。

他在一項電台訪問中說：他並不相信蘇俄將會採取一種擴張侵略西方或引起世界衝突的公開挑釁政策，因爲西德是北約的一員。

勃蘭特又說：柏林亦不會發生嚴重事態，大西洋的保証並不擴及於該德國首都。但是西柏林是獲得美、英、法三國軍隊所保護的。

勃蘭特接着說：「並無理由對這個問題太過神經緊張的，但是每個人必須考慮到一個事實，即是戰略科學的專家們相信人們常常可以合邏輯地估計蘇俄的行動，已再被證實是錯誤的。我們必要在北約中談及捷克危機問題，直至目前爲止，我們不能以一種完全合邏輯和可以預測的態度來看蘇俄的政策。」

勃蘭特最後說：「我恐怕有一個時期我們將要把我們力量更多集中於我們在西歐和大西洋

移植手術最壯觀一次
分自一婦人內臟
四男子情況良好
六十醫生團主持其事

【德州休斯頓一日路透社電】四名男子在接受新器官後今天情況良好，這一連串的移植手術是歷來所施行的最壯觀的一次。

一個二十一歲的婦人的心臟、一個肺和兩個腎臟，由六十位分別屬醫生和護理人員組成的醫生移植入該四名男子體內。該團係由世界著名的心臟病醫生狄伯基博士率領的。

該已死的婦人眼球角膜亦被取出，以便較後可能使用。據警方說：該婦人是在發生家庭爭執後，似乎自殺以手槍擊中頭部而致死亡的。

衛理公會醫院於今晨發表一項醫療公報說：接受心臟的男子爲現年五十歲的卡路爾。接受肺臟的男子爲現年卅九歲的韋尼，他們兩人於今天稍後時間已可接受家人的探視。

醫院方面說：接受兩個腎臟的人凱沙（四十一歲）和史蒂文斯（廿一歲）現正大有起色。

圖爲八月卅一日在德克薩斯州聖安東尼奧衛理醫院，把她的腎、肺和心臟捐贈與四個病人的許娜達絲（赫南德斯太太），她是因槍傷致死的。（美聯社無綫電傳眞）

被刧去以客機
昨晚返特拉維

【特拉維夫一日美聯社電】被阿爾及利亞刧持和拘留在阿爾及爾的以色列噴射客機，於星期日晚迫抵此間。該機由以色列機員所駕駛，經於下午六時由羅馬飛返此間降落。

該航空公司發言人說：以色列工程師將對該機予以極爲詳細的檢查。

【阿爾及爾一日路透社電】阿爾及爾當局昨晚已釋放於四十天前被刧持來此的以色列超音波七零七機，使經由義大利和聯合國斡旋的兩國長期交涉亦告結束。

此間預料以色列亦將把一些因從事游擊活動而被判刑的巴力斯坦人，予以釋放。義大利政府亦已同意保證他們的獲得釋放。

專家話起碼有二成大學生
上課時想着男女性事兒

【加州舊金山一日美聯社電】底特律一個心理學家說：在大學上課時，任何時間約有百分之二十的男女學生，均想及性的事宜。

韋恩州立大學心理學家金馬倫說：祇有百分之二十的學生留心聽課。據金馬倫告知在舊金山所舉行的美國心理協會會議稱：其餘則同儕和想念其他的事宜。

他是以他在韋恩八十五個大學二年級學生所開設九週心理學課程所提出的

美軍掃蕩溪山區
攻陷北越軍陣地
擊斃敵軍廿二人

【西貢二日美聯社電】在溪山基地東南三哩掃蕩的美國海軍陸戰隊，於星期六晚衝入北越軍所設防的一個陣地。

海軍陸戰隊於星期日晨點算在戰時被擊斃的敵軍屍體廿二具。那些海軍陸戰隊員被擊斃的消息，指出：有一個海軍陸戰隊員被擊斃，并有十七人被擊傷，然後於數天內再次加入服務。

自美海軍陸戰隊在該處放棄和摧毀他們的作戰基地以來，曾在溪山地區接連發生戰鬥。

美空軍B五二式飛機，於星期日晚和星期一晨，曾在西貢西北飛行六次，担任飽和轟炸任務，那些目標，是共軍部隊結集地、滲透路綫和防禦據點。美軍情報人員曾說明現可預期今年的第三次大攻擊，將隨時對西貢實行。

蒙特里爾換心人
急救後轉危爲安

【蒙特里爾二日合衆國際社電】外科醫生於本月一日對換心病人沙奧爾施行一次緊急外科手術，因他在由他那個心臟把血液輸送全身的大動脈中，發展一種血窩現象。

該醫院發表一項公報說：該年五十九歲的祖父，在三小時手術後，現處於「令人滿意」的情況。

該公報說：沙奧爾於兩天前所接受的那個心臟在那次新手術期間，「并不需要若何助力，或任何刺激，便維持正常血壓」。

越共火箭襲峴港
殺傷平民五十餘

【西貢二日美聯社電】越南軍事發言人消息：共軍砲手，於星期一晨發射廿五枚火箭，襲擊南越第二個最大城市峴港，結果有十人死亡，四十三人受傷。

那些發言人并說：那些受害者，除其中一個受傷的，是一名美軍之外，都是越南平民，七處不同目標，曾被火箭襲擊。現尚未立即證實共軍使用何種類型的火箭，但一般相信那些火箭是蘇聯所製造那種一二二公釐巨型火箭，那些蘇製火箭曾被頻頻使用轟擊南越各城市和盟國軍事設備。

峴港美海軍陸戰隊發言人在較早報導說：「少過二三十枚的火箭，曾在峴港及其周圍五十個地區內發射。」他們說約有五枚曾轟擊該個峴港基地，在該處曾有「輕微的損失，并無人死傷」。

大鼻子一派「色厲內荏」
連忙告知華府
無意入侵羅國
南共指係緊張時刻
聲言對抗任何威脅

【華盛頓一日路透社電】消息靈通方面人士今夜在此間說：蘇聯已向美國說明蘇俄并無入侵羅馬尼亞的意向。

該方面人士說：蘇聯大使杜布賴寧於星期五晚曾訪問國務卿羅斯克，俾否認他的政府已計劃對羅馬尼亞自由共黨政權採取軍事行動。在詹森總統在德克薩斯州聖安東尼城一次演說中，曾報導謠傳蘇聯可能在八月二十日入侵捷克之後，繼之對另一個東歐國家採取行動之說。白宮官員當時曾說明詹森總統的心目中是指羅馬尼亞來說。

【伯爾格來德一日法新社電】伯爾格來德電視台本夜宣佈：「這是對於和平、社會主義及獨立的任何威脅。」與南斯拉夫關係極端嚴重的一個時刻。同時，伯爾格來德電台宣佈：「南斯拉夫將有效的對抗，對其自由與獨立的任何威脅。」

本港股市行情

九月二日上午 股市行情報價

股票名稱	最高成價	最低成價	成交股數
滙豐銀行	一五三		三
東亞銀行			
會德豐			
九龍倉	一六		六○○
黃埔船塢	三三・二五		四○○
太古船塢	一八・五	一八・三	二、二○○
均益倉			
大酒店			
城市酒店			
置地公司（除息）	四四・五		一、八○○
信託公司			
電車公司（除息）	一○・一		五○○
中華巴士			
九龍巴士	二一・五		三七○
九龍電燈（除息）			
香港電燈	二五・四	二五・三	二、一九五
香港電燈（紅股）	二四・四		六四
香港電燈（股權）			
電話公司	二五・四	二五・三	一、八○○
煤氣公司			
太平企業	四・五		三、○○○
和記企業	八・七	八・六五	八、○○○
怡和			
亞洲英坭	一八・五		四○○
屈臣氏			
生力啤酒			
香港飛機工程			
牛奶公司	四七・二五	四七	三、八五六
連卡佛	二八・四	二八・三	三、一七四
聯合樹膠			
紗廠	八・三		四、○○○
橡膠信託			
南洋紗廠	八・五		一五○
聯業紗廠	一五・七	一五・四	六一、○○○
遠東企業			
聯合企業（除息）			
鋼業	四・六五		三、○○○

上午成交總額：九七○、○○○元正

前座客

一個被稱爲「新璿麗迷夢」的肉彈，在她走向大明星的途中，以爲必可取還個肉彈的地位而代之，但不久旋好萊塢的「色情獸林」毀滅了。

昨日談國語片小生缺乏，國泰要管齊下的求人材，今天談談粵語片圈的小生。稍爲關心者都知道，粵片小生，一直以來，都感缺乏，尤其近年，更是不多，因此，不少製片家，部各動腦筋的求……

鄧光榮是不忘羅馬所指導，他表示：對羅馬很敬重，以後如果羅馬邀他拍片，是義不容辭的，正是士爲知己用。他和九龍公司簽基本約，便特別聲明，每年起碼要爲羅馬拍兩套片，難得的是，九龍公司的負責人，也樂意答允，這是……

遭……

談本年度最不凡的戰片

遭好萊塢影壇毀滅的肉彈

好萊塢風情畫

前座客

一個被稱爲「新瑪麗蓮夢露」的肉彈，在她走向大明星的途中，以爲必可取這個肉彈的地位而代之，但不久被好萊塢的「色情獸林」毀滅了。

兩年前，誰也不敢說肉彈蘇珊丹寶沒有前途，她當時是好萊塢的最熱的資產，她最初在「一個美國人的夢」內，扮演妖艷的女傭，蘇珊丹寶的半裸肉體，把片內的一切女角鋒頭均搶盡了，大有替代MM的地位之勢，這位廿四歲的奧地利美人，被譽爲明日最叫座的女星，每一個人均預測她將在銀幕上，擁有無可匹敵的新性感皇后的地位。

可是有些事情發生了，突然之間，蘇珊丹寶從銀幕上失了踪，如果不是有一本秘聞雜誌找尋她的下落，恐怕無法知道她的所在，揭破了是她身陷好萊塢的「色情獸林」內，整個前途被毀滅，今日這個身體被毒品及色慾的毒摧殘了，回到奧國與母親在一間小茅舍居住，蘇珊丹寶被迷幻藥LSD害透了。

她的母親西治納夫人很痛心地說：「好萊塢毀滅了我的女兒，發錢狂的電影代理人找她，利用她的美麗肉體。」現在的蘇珊仍是在半癱瘓狀態，毫無表情地看着她的母親談話，她的臉色是蒼白無血色的，身體肥腫幾分，穿的衣服超過她的年齡兩倍，她現在承認過去是錯了。

蘇珊丹寶用低沉的音調說：「我爲了向上爬升，不惜用任何手段，自然我會對許多製片家及導演，在肉體上作妥協，那是影界裏免不掉的事情。」不過，當談及在床榻上對電影有權的人士「妥協」時，她表示她是喜歡男人的，喜歡那些有勁的男人。

蘇珊丹寶又說：「除此而外，你在好萊塢有甚麼好幹的呢？不與男人造愛，就是吞那些藥丸了，我就是害怕身體會胖，吞些減肥丸，逐漸進一步吞服迷幻藥，那些是若干好萊塢的明星，少不了吃的。」後來出了毛病，就是走上淪落之途。

去年，一個影星代理人，請她拍「電單車女郎」，這片的男明星是奧瑪沙里夫，她一口答應了，豈料影片代理人把她送到一個製片家家裏去。其他的事情不必細表。後來他上了毒癮，據說，明是代理人又替她「解決問題」，以拍片爲名，把蘇珊丹寶送到一間醫院去，她的疾病是相當嚴重的。她談到這一個過程，點頭表示自己曾完全失去理智。

她描述了LSD及印度大麻烟毒癮的難受，起初以爲迷幻藥可以把她帶到仙境，豈料後來每天少不了LSD。印度大麻烟是傷害頭腦的，蘇珊丹寶更承認：「我在好萊塢的期間，是嘗一切毒品的」，至於她首次嘗幻藥，也是一個倫敦明星代理人教她的。

蘇珊丹寶并不諱言，在這一次吞了迷幻藥後，時間道愛，是非常滿足，此後，她時常把迷幻藥當作糧菜吃，同時與任何男人造愛，結果是加入了放浪的男女樂團，胡天胡帝。有幾次在毒品的力量發作時，大跳裸舞。

她們已坦白說，把自己的前途毀滅，本來與明星歌手湯尼史谷提結婚，但是不够一年後，告離婚了。今後的前途，她自己也不敢推測呢。

銀幕透視

王天麗於前宵鳥倦歸港 樂蒂等待張陶然談條件

前晚深宵，從台北飛港的一班民航機上，把鳥倦知還的王天麗載回本港來了，可能抵埗時間太晚，她恐怕麻煩別人老遠地跑到機場去接機，所以，王天麗悄悄地回來了，王天麗在台灣大半個月，日夕與親友一起，同玩同吃，難怪她樂不思歸了，從外表看，王天麗的精神十分飽滿，並且又充滿青春少女所獨具的豐采，她的皮膚給太陽光晒得很黝黑，有些地方，簡直黑得發亮，肌肉又結實好看，予人一種健康美的感覺。

王天麗回來後第二天，立刻要辦的事，擺在眼前就有三椿，第一件，她要拍發電報回台北，報告平安抵港，第二件，她向九龍公司製片主任潘炳權消假，在家聽候新片開拍的通告，第三件，她要去「安康尼理髮院」料理秀髮，她說來往港台，風塵僕僕，連秀髮也髒了，非大洗一回不可。還有一點小事情，也是急不容緩的，比如撥電話給友好們，讓大家曉得她已經回來了，又比如拿菲林底片去照相館沖曬放大，一看在台旅遊的生活情趣，藉此回味與親人在一起那一陣子寶貴而溫馨的時刻，盡管是一瞬半爪，王天麗都感到有莫大的紀念價值。

同文冰冰在她的「影棚內外」專欄上報導樂蒂把赴台拍片的片約一併推掉，言之鑿鑿，煞有介事，康清曾找樂蒂作證，可惜晚了一步，樂蒂又出去了，只好再找「金鷹」的宋秋楓，宋導演在原則上並不反對別人報導有關樂蒂的消息，不過，他認爲，樂蒂有沒有推掉片約一節，他則說除了事情有了百分百的轉變，不然的話，樂蒂赴台拍片之期，當在九月中旬左右，關於胡金銓的「金魚缸裏的愛情」和聯邦公司另一部片，樂蒂就曾經口頭上答允主演的，餘下的是片酬和條件問題，故尚未作出決定而已。

聯邦的張陶然日前在星洲考察娛樂事業，在港又沒有委派什麼全權代表，所以，談條件的問題，非俟張陶然從星洲回來之後，是找不到切實答案的。宋導演又透露，樂蒂對聯邦交來的劇本，原則上完全同意參加演出。談到片酬問題，宋秋楓認，在雙方簽訂合約上，樂蒂是有不拍自己不喜歡的劇本，而且不影響她每月可拿的「薪金」，時間有的是，所以，樂蒂可以從容地加以選擇，她和「金鷹」的合約，是從國泰轉過來，換言之，今天的樂蒂和昨天在國泰的樂蒂，在薪金方面，毫無差別。

陳珍妮、彭少華一露讀友；每天收到大家的來信很多，只好按次序回答。你們所提五個問題，在這兒的答你們吧。一、陳寶珠目前在大馬，收入已好轉；二、芳芳問題已見昨天本報，不再談了；三、是奇樂併家；四、片酬多少是不知；五、所來償索照片者太多，剛巧我沒有，請原諒，此覆。

康清

論 舒佩佩買樓 應在清水灣

以事論事 方哥

在邵氏的合約中，舒佩佩每月只能很少的一點薪水，所以每天上學去，爲了省錢，她便坐巴士，除了是爲了甚麼特別的事，非得要趕時間，否則她是捨不得幾元去坐的士。

於是，有人說舒佩佩過的是「演員」生活，而不是「明星」的日子，所以，她是給人好感的。

不是過「明星」生活的舒佩佩，在觀塘買下新樓，估地一千多呎，價值五萬多元，舒佩佩對人說：「以前住的那層樓是租的，現在卻是買的」，是在觀塘協和街那幢外貌很美觀的大廈。是一千多呎的地方，只買了五萬多元，並不貴。舒佩佩在邵氏，每月只能那很少的一點薪水，過的是「演員」生活，但能夠以五萬多元買樓，並且還認爲不貴，難怪不少人羨慕「明星」的生活。

對於舒佩佩買樓，是她拷腰包，還是其家人而買，方哥不得而知，但方哥認爲，舒佩佩要買樓，應在邵氏片場附近，才是上上之策也。

原因舒佩佩現在，只是邵氏力捧之星，新片頻開，當然大忙，不住於宿舍離公司太遠，何止費時，簡直會因此而失事，如果居於附近，接觸方便，而該地樓價，相信更加便宜，對現在的舒佩佩，有百利而無一害也。

清彈淺唱

丹鳳

沈殿霞得一「肥」字

肥妹沈殿霞續約在無綫電視中亮相。據說薪酬獲得再度增加。此妹得一「肥」字矣。

大會堂女星一日三攪

大會堂一日之間，馮寶寶爲洗衣粉攪珠，孫琳、江虹、容蓉、陳齊頌爲彩票攪珠，尹芳玲爲香煙攪珠。得一「攪」字。

李翰祥的最佳選擇

導演李翰祥在台灣，涉嫌濫開六十萬元空頭支票，被台北地方法院判罰一萬九千元。如不繳款，需服六個月勞役。

私意以爲「服勞役」，應該是最佳的選擇，作爲一個大導演，甚麼也要體驗呀。

影壇千面人 艾力華拉

艾力華拉不獨是美國知名的影劇雙棲演員，同時亦是行萬里路的旅行家。他從十年前開始到現在，最少到過十個國家實地拍片，而在國內的時候，亦經常來往於東西兩岸各地登台獻藝，或拍電影及電視片。

例如去年他剛在西班牙完成「獨行俠決鬥地獄門」，便馬上趕回紐約拍新片「老虎出現了」，隨後再飛赴西海岸拍另一部新片「黃金」，這兩部新片，都是他和愛妻安妮積遜合演的。

自從在舞台上演了田納西威廉士的著名戲劇「被沒收的財產」後，艾力華拉即開始嶄露頭角，獲得劇評家一致的好評。該劇不獨把艾力華拉帶到成功之路，而更可貴的，就是艾力華拉和拍檔演出的女演員安妮積遜逐漸戀愛成熟，結成美眷。

銀幕上的艾力華拉，擅演反派及喜劇角色，戲路與和路達麥陶相同。最近，他在「獨行俠決鬥地獄門」中飾演「醜漢」一角，鋒芒畢露，搶盡鏡頭。現在，他又在新片「風流保鏢」中大顯身手了，在這部新片中，他飾演一名能言善辯的大律師角色，演來爐火純青，恰到好處。

燈下談藪 粵·片·小·生 且說鄧光榮與秦漢

昨日談國語片小生缺乏，國泰雙管齊下的求人材，今天談談粵語片壇的小生。

相信關心者都知道，粵片小生，一直以來，都感缺乏，尤其近年，更是不多，因此，不少製片家，都各動腦筋的求理想人材。

所知，最近有兩位新小生，都頗受側重的，一個是剛和九龍公司簽基本合約的鄧光榮，另一個是漸露頭角的秦漢。

鄧光榮在電影圈混了好幾年，所知先後有好幾位製片家曾想捧起他，祇是，由於種種條件關係，加上他所拍之片中，沒有一套能真正使他發展，因此，那些本想捧他的製片家，結果是欲行又止。

直至去年，新紮的編導羅馬，與尹芳玲合組「國萃」公司，開拍創業作「春曉人歸時」，片中要動用三位小生，第一個用張清，第二，第三個便是用鄧光榮與秦漢。

鄧光榮在該片中，扮演一個苦學的學生，及後，由於種種誤會，引出了一段動人的事來。這個角色，是開正了鄧光榮戲路，於是，在羅馬細心指導下，他演得很好，據說，九龍公司遂他簽基本合約，主要便是看了他拍這套戲時的表現。

鄧光榮是不忘羅馬所指導，他表示：對羅馬很敬重，以後如果羅馬邀他拍片，是義不容辭的，正是士爲知己用。他和九龍公司簽基本約，便特別聲明，每年起碼要爲羅馬拍兩套片，難得的是，九龍公司的負責人，也樂意答允，這是電影圈中，罕見的情形。

對於這位秦漢，是來自星馬，在星攻讀期間，是學校裏的話劇能手，很有戲劇天才，來港後，巧遇羅馬，於是，他有機會出現於銀幕，第一次參加拍的片是尹芳玲、薛家燕主演的「姐姐的情人」。該片上映後，他便漸爲人所倚重。因此，羅馬拍這套「春曉人歸時」，他又有更好的表現。

日昨與他閒談，才知道這位有戲劇天才的新小生，對美術方面，也是能手。

羅馬對我說：「我無意爲他吹捧，但可以告訴你，我們所拍的那部「春曉人歸時」，是由他負責美術的，屆時，你可以細心看看。」

這位謙虛的青年，似乎戲劇工作興趣很濃厚，他喜歡參加影劇工作，但沒有急於求進，他說：「我根本甚麼也不懂，能夠跟蕭諾先生，我非常高興，他瞭解我的性格，因此，如果由他去負責的戲，我是樂意參加的。」爲興趣而工作，成功得特別快，這位對影劇工作興趣濃厚的，相信很快便會大受重視。

江學樞

圖爲春曉人歸時之主要演員，所演之精彩鏡頭。此片以國語片投資手法處理，片中主題曲，出自顧嘉輝之手，尹芳玲之口，更是非同凡响。

談本年度最不凡的戰片 不一列一顛一大一戰

「鐵金剛勇破火箭嶺」製片大家，夏利沙士文傾力攝製，以一九四〇年英國皇家空軍，擊退希特勒的納粹空軍史跡做題材，空戰巨片「不列顛大戰」，主要攝製工作已於七月底殺青。本片的導演是「鐵金剛大戰金手指」的佳威美頓，由羅蘭士奧利化爵士和杜里華侯活，分別扮演當年的空軍元帥杜丁和空軍元帥信夫柏，合演的明星還有利安杜遜、米高堅、却佐貞斯、基杜化麗馬、米高列格夫爵士、羅富李察臣爵士、羅拔蕭和蘇珊娜玉等，所有明星都樂意接受，遠較正常爲低的酬金，攝製成本仍達一千二百萬美元，夏利沙士文估計，如果支付正常酬金的話，攝製成本將會增加六百萬美元之多。

今年三月十日，本片在西班牙開鏡，到塞維爾和聖瑟龍士梯安，拍攝德國部的鏡頭，四月底大隊回到英國，在當年的空戰地點北林區，德士福，諾富荷和鶴京斯等地拍攝當年空戰場面。

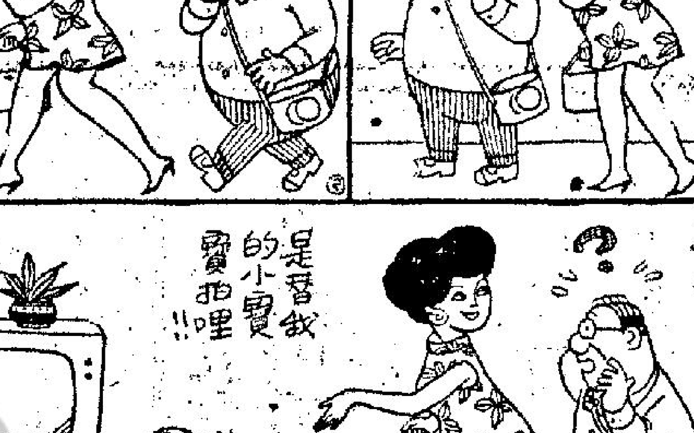
本片的攝映師，是「齊瓦哥醫生」金像獎攝映師佛列弟楊，他指揮五組攝映隊，利用直昇機和一架由B二五改造的攝映專機拍攝片中的空戰鏡頭。

西班牙空軍機師，駕駛德國的梅塞斯密式及梅西芝密式飛機，英國皇家空軍機師，卻駕駛英國的噴火式和颶風式飛機，這些飛機全部都是當年的原裝貨；數目超過一百架，都是經過多方設法搜羅獲得的。在片中參加演出的，還有專拍空中危險鏡頭的德國歐洲「聯邦航空敢死隊」。本片的內容除了描叙歷史紀錄之外，還取材於大力活和大力丹士打合著的小說「間不容髮」，全部用彩色潤銀幕透視體七十米厘影片攝製，完成後由聯美公司發行。

貝萍

七先生

捉錯用神 龍公作



星加坡辦群星晚會 顧媚、方逸華、邢慧將前往

來自星加坡的消息說：將在十月九日至十二日舉辦的「羣星晚會」，將慎重的邀請邵氏旗下的紅星顧媚、方逸華、邢慧等三人前往參加。

星加坡國家劇場之主持人，並於八月廿三日先行派出星加坡電台之廣觀芬、杜榮智、葉淵鴻三人訪問顧媚、方逸華、邢慧，作成訪問錄音帶，事前在電台廣播，以作宣傳。

從星加坡的消息看來，這一次「羣星晚會」是非常隆重的，由八月開始就要宣傳了，甚至專程派人來港錄音訪問，在星加坡人士眼光之中，邵氏旗下的影星，份量是很重的，有了這三位參加，一定可以滿座。

顧媚、方逸華、邢慧三人的歌聲，各有特色，顧媚是時代曲的頂尖兒人物，一曲「情人的眼淚」無人能與之比擬，她的抒情歌曲，已達登峯造極的地步了。

方逸華是邵氏基本幕後主唱歌星，也時常在銀幕上亮相演唱自己的歌曲，她所唱的英文歌和中文歌，音色幽美，帶有磁性，麥娜方的名字，幾乎人人共知的。

邢慧是邵氏的青春派影星，也能演唱中英文歌曲，根底很好，曾在大會堂許多次晚會上演唱，博得如雷掌聲，她苦學了幾年，難怪唱得這麼好。

影城動態

金霏在這幾天貫的要到台灣渡假，據說有一個姓許的男朋友，先到了台灣，見了她的父母。不過金霏說最近不會結婚的，因爲她還有合同，要演幾部好戲。

金霏演完了「千面魔女」，又快有新片開拍，因此她的假期只請了一個禮拜，將儘快回到邵氏影城。

何莉莉也快參加新片工作，來自尚未証實的消息說：何莉莉的新片是與林沖合作的「大盜歌王」，並將有性感演出。

對於邢慧，剛完成的新片是「春滿乾坤」，該片也是由薛群所導演的，是一套相當諷刺的大喜劇，和邢慧合作的，是兩位大笑星，彭鵬，李昆。

邢慧在該片中，扮演一個是個可憐的少女，幸遇兩位好心腸之李昆、彭鵬，邢慧之演出，大受好評。

• 金羅 •

電視花絮 電視與觀衆打成一片 紛要求上螢光幕亮相

麗的電視許多歡迎觀衆參加的節目，人數都是越來越多的，這一方面反映了麗的電視的用戶與日俱增，也顯然是那些節目本身都有充實和精采的內容，能吸引到觀衆熱烈喜愛，比如說：「一味靠估」，它還播了沒多時，但參加者已見爆棚的，從來偶數字的按日遞升，以後當更是有增無已，觀衆在電視機前也可經常看到前去參加的人有許多是闔府統請的，許多時是先生打手勢，太太則參與在羣估的行列，且也常是估則贏中，于是一家子便興高彩烈，滿載而歸，你幾時也去參加呢？如果有這興趣又尚未報名的話，那末，今晚就先安坐在電視機前留意欣賞，和螢幕上的人一同享受這節目帶來的歡樂吧。

尹芳玲新作 春曉人歸時

時到現在，拍粵語片更爲困難，稍一馬虎，或合作人選，不如理想，便會慘敗。

因此，正式開拍之前，劇本與製作，固然是非常重要，而演員人選，更加慎重。國華公司開拍之「春曉人歸時」，便是細心慎重而開拍。

故事取材真實，描寫年青人之生活及遭遇，個中人物，呼之欲出，而演員配搭，全是青春派衆是興取濃厚者，計有尹芳玲，張清，陳齊頌，鄧光榮，秦漢等，編導一責，由羅馬所負。

影圈動態 容蓉演越劇 造詣確非凡 新片連續開 有文又有武

前兩天晚上，容蓉和康翎等，在大會堂演出一齣越劇「三看御妹劉金定」，爲保良局籌募善款，因爲她于越劇有好造詣，這是社會人士早已深知的，所以捧場者極爲熱烈，事實上，容蓉和康翎等演來也很滿人意，劉金定和封加進這兩個人物，都給她兩人演活了。

容蓉演這一台戲，可真不容易，要不是爲善舉，她真個不會隨便答應下來，須知，在這一月不到的時間裏，國泰公司一連開了三部片給她主演，其一，是與陳曼玲、金川、康妮、秦祥林等聯合主演的「一劍情深」，這部戲由屠光啓執導，已開鏡了好多天，日來正在密鑼緊鼓地拍攝中。

其二，是唐煌導演的「飛龍快婿」，由她與田青，梁醒波扣綱，還有新人張淇參加演出，日來也正在開拍中，她便得爲這個戲和「一劍情深」輪替上陣。

其三，是汪平執導的「黑使者」，主要演員有她和張沖、江虹、田青、曾媚媚等多衆。

這一來，她便會發忙上加忙，難得再有餘暇了。

好的是，她對於越劇是深有根底的，而且對演戲的興趣，又特別濃厚，所以，每一次，都是在片場收工之後，才趕去和康翎等一同排戲，常常通宵達旦，不眠不息，大清早又趕回片場報到。

但因有那股濃厚的興趣支持着她，所以，不只沒有被這繁重的工作難倒，而且，在演劇中表現出好成績。也在水銀燈下，得到日受倚重的出人頭地，以她的造詣言，在今後，她當會有更好的成就給觀衆看到的。

正當一些女星，都拍武俠片之際，江虹卻給派演時裝戲，演的是現在上映那部「夏日初戀」。有人稱她扒逆水，而她笑道：「我希望爭取多些機會演各類角色，儘是走固定戲路，對自己發展很有影响。」

她的拍時裝戲，是汪榴照所主張，依據所提意，原因該片的女角，主要人選，假如擔出者失水準，便會影响到整套戲。因此開拍之前，原著人汪榴照，幾番研究，快決定，才派江虹上陣。

馮轉

新聞明星

夏日初戀 連環故事

（二）大姊江虹爲「密實姑娘」，夜裏偷看禁書，二姊周萱愛穿暴露性服裝，三妹珠珠「人細鬼大」。夜深互吐心事，江虹喜歡秦祥林，珠珠喜歡陳浩，留下金川讓給周萱。

傻兵嬉春 連環故事

（四）占當兵不久，安芝娜查明他沒有忠心「一趾交過錯」，便萬里迢迢的路到沙漠勸情郎回家。不料她的天香國色，抵達該地期間，先後遇上不少意外，而到該地，情郎未遇，給酋長看上，強擄了去，納爲第十九房妾侍。

麗斯 百樂門 皇宮 金國 新世界

今第12天仍映 伊力甘摩·比安士·尼維主演 兩傻財色兼收 七彩中文上集 下期獻映 痴漢淫娃 明早十二點半 黑星大殺戒

最後今天 和路迪士尼最佳七彩長片 小飛俠 明天正場七彩巨片 智多星巧劫 愛華魯賓遜主演

今天獻映 最奇詭的戰爭片 地下軍勇破坦克陣 七彩全部 明早場 蝙蝠大俠破城

連續滿映 鹽女 國語文藝巨片

最後今天 喬莊·何莉莉 文素臣 明天放映 三隻貓

樂聲·新聲·華國·總統·大華·國寶 東城·快樂·東方·金冠·金門

第十三天！觀衆狂讚 萬能俠大頭神通 金門時間：2.45 5.45 7.45 9.45

最後三天 愛的世界

今天續映 2.30 5.20 7.30 9.40 聯美間諜巨片 鐵金剛勇破火箭嶺 七特彩藝

連日滿 請早 傻兵嬉春 兵馬風流 百出笑料 叔嫂 春色無邊

滿 大偵探 法蘭仙納杜拉

港九首輪影院聯合廣告

東樂·新華·豪華·利舞臺·樂宮·麗聲·皇后·皇都 新都·民樂·麗華·仙樂·麗都

連日滿 鹽女 七彩

第十天映：環球皇牌 卸德格拉斯·施娃歌仙娜 風流保鑣

風格清新 妙不可言 春眠不覺曉 黑夜摸索·妙事連篇

聯美 七彩 巨片 畢業生 赤裸描寫人性！大胆形容情慾！

即映 國泰青春趣艷喜劇 江虹 李琳琳 金川 陳浩 七彩 夏日初戀 三姊妹

紐約 大世界 宮 爆滿 敬請指教 JUDO VS KARATE 七彩潤銀幕

如刊登本報廣告者請撥 電話：七三零七零八洽

本港公共建設近貌

灣仔填海工程完成，海濱大路有幾段竣工，發展葵涌沙田部份計劃已實現。

【本報訊】公共均注意渡海隧道與迅速運輸系統之際，若干大型公共建設計劃，已悄然推進中。

工務局工程發展主任駱信指陳，灣仔新小輪碼頭，海底隧道口，與及將連接夏慤道與北角之海濱大路之填海工程，經已完成。

杜老誌道與駱克道之天橋則作爲供應出隧道之車輛行駛。否則亦可成爲各道路之重要聯繫。

海濱大路已有幾小段完成，當整個計劃完工時，車輛可由清風街及永興街天橋至英皇道。

稍後，有第五度天橋通至天后廟道，而天后廟道亦大加改建，通至筲箕灣。

灣仔天橋建費稍逾一千五百萬元，而海濱大道則估計需款二千五百萬元。

九龍方面，尖沙咀至紅磡間之廣海現已工竣。九廣火車總站將遷至海傍。隧道出入口處所需土地亦已留下，但即使隧道計劃擱銷，發展亦進行，此對尖沙咀區有大裨益。

填海費用較廉，二十年來所用不足一千萬元。

葵涌方面之工程大部份已工竣。而可供填塞之新區差不多已填一半。截至目前，開發該區已動用一億元，今後費用將視乎進一步之發展如何而定。

整個填海區，包括週邊之開山地皮，使吾人有五百英畝地可用。此處已保留地作爲興建「標準貨箱」貨船碼頭及地下火車之用。此區計劃包括青衣島，將可容百萬人。

青山計劃三年前已着手，但第一期仍需兩三年方完成。主要工程係敷設山洪渠，建費目前已支付一千萬元。整個計劃將爲四億三千萬元。青山與荃灣之間，將有一條六行車綫大道相連。

駱信並報告，沙田之部份填海計劃及道路計劃已完工，九龍火車路修理廠已遷往該處。但截至目前，吾人所作者只屬基礎工作，包括沿東岸填海區建一路。填海工程目前動用三百萬，火車修理廠搬遷及大渠則需一千五百萬元。但整個沙田發展計劃需八億七千八百萬元。

市場漫步 卜冒子

中秋應銷貨品陸續上市
市道一致看好
市民收入佳消費力增强

現在距中秋節祇有一個多月，香港有關行業的商人對於中秋節應銷的貨品，已經有充分的準備，例如鮮果、海味、洋酒、糖果、餅乾、等，近期內陸續運到，屬於本地製造的，本週開始亦加緊製造，以便農曆八月初一作全面性的上市。

今年中秋節生意，一般商人都有信心看好，主要原因是今年香港局面安定，經濟繁榮亦逐漸恢復，由於中秋節是香港市民很重視的一個大節令，與聖誕節、春節鼎足而三，故此中秋節消費亦很大。去年中秋節仍在騷亂困擾，大多數市民沒有閒情逸緻來歡渡中秋節，遂使去年中秋節表現一片平淡，消費亦比前年顯著減少，但今年除了局面恢復安定之外，很多市民的生活環境亦告改善，預料今年中秋節消費比前年增加。

中秋節除了飲食、遊樂消費之外，送禮餽贈也是很普遍的，雖然有人認爲利用物質的餽贈來聯絡感情，未免流於俗套，但「投桃報李」，自古有之，今日社會亦難避免，故此每年中秋節期內，送禮餽贈也是一個極爲可觀的消費數字，據商人估計，中秋節送禮餽贈總值約達二千萬元，去年中秋節送禮比前三分之一。商人又認爲，去年中秋節送禮比前年顯著減少，今年恢復增加是意中事。

由於一般有關商人對今年中秋節生意看好，準備供應的貨量亦比去年增加，有些入口商向外訂購供應中秋節的貨量比去年增加百分之五十，更有些入口商向外訂購供應中秋節的貨量比去年增加一倍。

據洋酒商透露：去年中秋節期內，洋酒銷量比前年減少過半，第一是中秋節筵席銳減，洋酒銷量已經減少了，第二、送禮露面得過且過，洋酒銷量更受影響。但今年環境不同，由於局面安定，很多人的收入亦告改善，況且生活費用不若去年中秋節前那麼高，故此今年中秋節筵席的增加，可能超過前年，購買洋酒送禮的增加將更爲顯著，估計今年中秋節期內，洋酒銷量將比去年增加一倍。

又據鮮果商透露：去年中秋節期內，鮮果銷量減少是受到騷亂的影響，大約比前年減少三成。但很多經營洋果的入口商反爲賺大錢，因爲大陸鮮果極少運到。

今年中秋節鮮果銷量增加是應有的現象，大陸鮮果運到不會多，並且品質亦不會好，故今年中秋節仍以美國、日本、台灣、澳洲、東南亞、非洲的鮮果爲供應的熱門貨，但美國鮮橙、蘋果訂購比去年同期高昂，今年中秋節內銷量增，入口商賺錢的機會不會很大。

海味商指出今年中秋節海味銷量將告復，由於筵席一定比去年同期激增，筵席用料如鮑魚、瑤柱、魚翅、魚肚、花膠、海參、冬菇等銷量亦將隨而增加，並且中秋節購買海味送禮的人亦不少，預料今年中秋節期內，海味銷量將比去年增加百分之七十至一倍，亦不足爲奇。至於月餅、糖果、餅乾、紙紮及蠟燭、燈飾、玩具等，今年中秋節銷量增加亦爲應有的現象。

梁廣平在聯合國會議上演講。

黃埔船塢宣佈 退出競購太平股權

【本報訊】黃埔船塢董事會已宣佈，退出購太平洋行之股權，不再以其原來之買盤力求取得該行之普通股。

較早時，本報已報導，倫敦之燕治嘜公司因提高每股四元五毫之買盤，購入百多萬股外，與及太平洋行董事會及其現屬所擁之百分四十股份，已接受燕治嘜公司最初之買盤三元六毫，故實際上已取得太平洋行之控制權。

本報日晚報同寅慶祝九一記者節
董事長何世禮將軍頒獎 胡秩五社長宴會前致詞

本報社長胡秩五致詞勉勵同寅一鏡頭。

【本報訊】本報日、晚報同寅爲慶祝九一記者節，昨晚在銅鑼灣紅寶石酒樓三樓舉行歡宴，參加者有本報各部門同人……。

本報社長胡秩五在宴會前致詞勉勵各同寅，略稱：「勝利後本報第一次舉行慶祝記者節歡宴時，參加者僅數十人，而本年度慶祝報人自己的節日，已筵開十數席的進展，希望各同寅此後更繼續爲新聞事業而努力，爲工商報而努力。」

繼舉行抽獎頒獎及遊戲節目，首由胡社長主持……獎品成績優良獎予莫輝宗、陳智亭及歐和三同寅。

遊戲節目，首由董事長何世禮將軍抽出號碼，由此號碼每席產生代表一人，參加飲汽水比賽，由雷學欽、梁士心、莫輝宗、司徒忠、歐完玉泉有汽汽水一瓶，點滴不漏，榮獲冠軍，當由何董事長頒發獎品巨型原子粒收音機一架。

繼續估計時間比賽，由各同寅猜測一個名貴女庄手表的停止時間，選表是經胡社長於數日前上鍊後，加封封固的，結果，以何文仰所猜六時四十七分最接近手表停止時間（六時卅七分）獲得勝利，由何董事長以該女庄白金手表頒獎。

此外，同寅獲得各股商行號熱心人士踴送名貴禮物甚多，此等獎品除與會同寅各有一份外，並每人獲得百萬元巨獎的大馬票一張，此外，每席並設特獎兩名，獎品包括攝影機、毛毯、衣料、金筆、美酒等，甚爲豐富。

各同寅均以能在自由民主櫥窗的香港中，歡祝自己的節日爲榮，各均舉觴暢飲，盡歡而散。

各熱心愛護本報，捐贈禮品股商行號列後：女作家翠瑩小姐、甄子傑先生、朱振聲先生、東華三院全體總理、周栽非先生、黃允畋先生、廖烈武先生、德志堅先生、古滿先生、保良局同人、鄧永銓先生、亞洲製乳工業（香港）有限公司、太平洋行孫秉樞先生、東城戲院、國貨戲院、樂宮戲院、商業電台、恒生銀行、新樂百貨公司、利舞台戲院、遠東機構邱德根先生、美麗華酒店、精工表、將軍香煙、念慈菴、台灣民生物產有限公司、時代製衣廠吳孤鴻先生、寶源光學儀器公司、香港進出口米商聯合會、星光實業有限公司、鼎大金屬製品廠、達明機器廠、九龍麵粉廠、致生公司、鎮同鄉會、遠東化粧品有限公司、皇后戲院、新聲戲院、總統戲院、國泰機構、國寶戲院、京華戲院、大華戲院、壽星公煉奶、瑞興公司、伊人恤、均輝公司、德興祥五金、大日本油墨公司、高氏油墨公司、永盛工業原料、中國書報社、萬國汽車用品公司、永成鑄字所、皇后廣告公司、和記電業公司、大中照相器行、利民膠廠黃桂先生、標準石油（香港）有限公司、紅寶石酒樓。

上圖：本報董事長何世禮將軍頒發「飲汽水」比賽冠軍獎巨型收音機一座，由麥劍華君領獎。下圖：本報同寅舉行「飲汽水」比賽時的緊張鏡頭。

延長夜市營業冇車冇船點辦？
警輪警車可以幫忙

上週憲報發表，保齡球場、舞廳、舞校、溜冰場……之類公衆場所，可以將營業時間延長至凌晨二時，此項措施，「夜遊神」皆大歡喜，而經營上項業務之商人，當然更加高興，因爲可以增加一小時營業時間也。

何以港府要有此決定？當然係想香港之夜市更加繁榮，因爲舞廳、保齡球場，營業延至凌晨二時，則酒家、飯店、的士……等行業，都會受連帶影響，增加生意，使香港之夜市增加熱鬧氣氛。

老夏覺得有一樣美中不足者，係天星小輪公司之「夜渡」，最後一班，開到二時便告收船，過去，天星小輪曾經試過將尾渡之時間延到凌晨三時，如果現時仍然係二時收船，則「夜遊神」之要過海者，便會心掛掛，到時所有公衆場所雖然延長營業時間，但地亦唔敢玩到咁時，是則政府雖有繁榮夜市之心，但恐怕不能如願。

我地請求天星小輪公司，將尾渡收船時間，延長到凌晨三時得唔得？老夏認爲唔得，因爲天星小輪現在要打因住波，紅磡至中環綫小輪尚且停開，如果將尖沙咀之尾渡延至凌晨三時，則皮費又打重多少，一定唔肯夾。老夏有個辦法，可以由水警輪兼營午夜後渡海之生意，每客收一毫，使晚上二時以後收工之人，皆稱便利。

冇錯，午夜過後，有「嘩啦嘩啦」可搭，但係要等齊五個人不易，包船又皮重，凌晨二時後收工之打工仔，幾難頂得順也。

另一方面，水警輪乘載人客凌晨二時後渡海，對警察與市民間之感情，一定大爲增進，凡係要午夜後收工過海之人，皆大讚警方好人事，提起警察就伸出雙手指公，俾個第一佢焉。

如果水警輪願咁做，凌晨二時後兼營渡海業務，則陸上之警車，亦可以考慮於凌晨二時後，兼做九人車之生意，一邊巡邏，一邊上客，夜歸人亦會稱便，大讚警察係市民最歡喜之朋友。

假如警車唔肯凌晨二時後載客，水警輪又唔肯凌晨二時後載人客渡海，則港府作出准許延長公衆場所夜市之決定，似乎不合時宜，或者可以謂多此一舉，試問延長來做乜？午夜後，冇車冇船，唔通叫人地收工之時，行路返屋企，或者游水渡海？

繁榮香港，必須有條件配合，即如幾年前，香港旅遊協會，猛咁招引外國遊客來港，但大批遊客來到時，則冇酒店可住，間間都爆棚，是則叫人地來做乜，本身之條件未够也，香港政府須令延長公衆場所之夜市，目前亦係未够條件。

晚唱 夏灣月

一九六八——六九年度學校假期編定

【本報訊】本年度新學年，由本月開始，全港九各公私立學校，將於今明日紛紛先後開課。有關一九六八——六九年度學校假期，教育司署已編定，全年共九十天，已分發各學校通知。茲錄如后：

（一九六八年度）

十月七日（星期一）農曆中秋節（一天）

十月卅日（星期三）農曆重陽節（一天）

十一月十二日（星期二）孫中山先生誕辰（一天）

十二月廿三日（星期一）起至翌年一月四日（星期六）聖誕假期（共十三天）

（一九六九年度）

二月十四日（星期五）起至二月廿二日（星期六）爲農曆新年春節假期（共九天）。

三月卅一日（星期一）起至四月十二日（星期六）復活節及清明節（共十三天）

四月廿一日（星期一）英女皇壽辰（一天）

六月十四日（星期六）英國聯邦日（一天）

六月十九日（星期四）農曆端陽節（一天）

七月一日（星期二）公衆假期（一天）

七月十四日（星期一）起至八月卅日（星期六）爲暑假（共四十八天）

以上全年假期合共九十天。

教育司署所公告之假期日期概如上述，但學校可獲准在上述之假期表上略加增訂，惟各校校監，應將所列之公衆假期包括在學校假期內。

K金牛皮偏好

週一，外國金鈔無報價。貳鈔按價見另表。

週六，K金市走勢：開三〇〇·五，收三〇〇·八七五，最高三〇〇·八七五，最低三〇〇·三七五，去息六角，上牌現貨交收一五五〇司兩，九九飾金，每司兩三一四·八七五元，K金走勢係牛皮勾穩。K金開高價三〇一·三七五，比週六收市價升·五〇，人心偏好，九時四十分，再升三〇一·六二五（無成）。

工商晚報金鈔報價

民國五十七年九月二日（星期一）

K金價	301.375
易水	14.00
普旋	6.10375
大崖	6.105
美電	6.1225
滙天單	6.11875
加單	5.68
日元（每萬計）	161.625
宋紙（每批票計）	1.49
大坡	1.978
新坡	1.971
正啤（每百元）	62.00
葡幣	.98
正鎊	14.54
澳洲元	6.79
泰幣（每百元）	29.125
台幣（每千元）	147.50
賈紙（每千元）	27.50
瑞士金價（每安）	39.75—40美元
倫敦轉賬價	2.3835美元
告老士	2.3836美元
倫敦金價（每安）	39.80美元
巴黎金價（每安）	43.27美元

（晨九時半報價）

電信總局梁廣平處長謂
中華民國籌建商用電台
參加全球通信衛星系統

【本報訊】中華民國交通部電信總局供應處處長梁廣平，於上月在維也納舉行的聯合國外空探測及和平使用會議討論有關「中華民國在太空無綫電通信方面的進展」時稱：由於世界人口的增長，和社會、經濟及文化的發展，因此需要更多與更優良的通信業務。梁氏於上月卅日抵港，接見本報記者，談述他在維也納會議中演講的情形，並且縱述國際電信通訊問題。

他說：「近年來太空技術的突飛猛進，加速了多項通信業務的發展。但此等太空業務却並非與現有之各項地面業務相抗衡或取代之，而是互相輔助，每一國家不論大小及開發程度，都有權盡量利用此等新興業務，一如其對多項地面業務一樣。」

梁氏又稱：「通信衛星由於具有高品質與可靠之通信能力，在中距離及遠距離方面，與海底電纜及微波系統有過之而無不及，故在電信業務上佔有重要地位，對目前國際通信大部份賴高頻電路之國家，如中華民國，尤爲需要。」

梁氏透露：「交通部電信總局於一九六五年二月十七日正式加入國際電信衛星公司，並已決定籌建商用地面電台一座，俾可參加全球性商用通信衛星系統作業，該標準型之地面電台預定於明年完成。」

「知識分子」十二期出版

知識分子半月刊第十二期今日出版，本期材料豐富，內容有毛澤東戀愛婚姻和三個兒子，買賣紅衛兵報紙的傳奇故事，河內權力鬥爭爆烈展開，及國內局勢的四大突出現象，和徐小說投海連載等，閱讀本期知識分子半月刊，不但對國內外形勢瞭如指掌，而且更有經驗歷史掌故，每本仍售一元，由總代理新文化事業供應公司（八八九一三三）經售，吳興記（二三九九七二）發行各大書局報攤有售。

又訊：國防研究院出版叢籍一千餘種，經已運來香港，交由新文化書屋總代理發售，包括中華民國地圖集、世界地圖集、元史、明史、清史、中文大辭典（三十六本）、四明叢書、清儒學案、抗日戰史、及國民知識叢書等，特價發售，請向旺角西洋菜街六九號一樓（八八九一三三）接洽。

讀者來函

逃港漁民被驅返大陸 救災會香港代表何不出頭協助？

工商晚報編輯先生：連日漁船載來大陸逃港難民，數以百計，倘若港府移民局無法收容，把他們驅返大陸，等於供應大陸製造多些浮屍入港海，於心何忍？素聞台北大陸救災會有代表駐港，諒看了漂流的難民也是一向由這位代表照顧，何以今次不見該代表出頭協助該批逃港難民暫時在香港收容，設法把他們移居台北，免致他們被驅返大陸，遭遇九死一生之災難。懇請貴報編輯予以聲援。

長期讀者鄭桂石謹上 八月三十日

1968年新馬典

蕭平

（七八）

溫莎（續）

——出賽結果——

日期 跑出時間	路程（分段時間）	負磅	騎師	場地	排位 勝負距離	（沿途走位）與同賽馬
2/3	六化郎	147	邱達禧	快	2	3 3 4
1·16·1	(3.3 22.4 23.4 26)				4—M	鑽石礦、雪蹄靂、眞玩意。
9/3	五化郎	147	邱達禧	快	7	12 11
1·01·3	(11 24.3 26)				10—15	月球衛星、人之豎、大好、事必利
13/4	五化郎	147	蘇國仁	快	6	9 9
1·00·2	(10.3 24.2 25.2)				9—M	金鑽、信用、火麒麟、佳人。

——評語——

與六三年馬士駱威同血統，但跑姿較笨鈍，使人看下去有庸劣感。

早課與同廐之喜得寶同跳，尚不及喜得寶，今喜得寶已除名，此駒亦將好極有限。

身軀粗壯，步可開得濶，但跑姿欠佳，且彈力亦少，印象亦係低劣之馬。

由去年十一月開始，已有試跑，但一直操至本年二月中旬，仍全部祇慢試半哩。多操進綫，如此情形，亦難寄予厚望。

出賽已三次，首次在週年賽第二天出賽六化郎四十碼，該場祇出四匹馬，當時放閘之兩匹馬鑽石礦及雪蹄靂俱屬高班馬，固無可爭。此駒起步跟第三位，與眞玩意差不多並肩進，但一到落大石鼓，被眞玩意放離，即更跟其不住。眞玩意實力既有限則此駒更屬劣。

週年賽第三天，再出半哩一七〇碼，十四匹馬出場，此駒全程落後，在最後四五匹馬之間，至終點時第十，與頭馬月球衛星亦距離甚遠。月球衛星祇報一分〇一秒三，此駒更慢至一分〇四五秒矣。

最後一次出半哩一七〇碼，亦全程落伍。故三次出賽，俱祇能表示其爲低劣。

本來短途馬每較易操起，此駒却在勤操之下，毫無進展，則亦可說明其質之低下。

總而言之，實屬庸才。在未貶班前當不易勝。俟降至第八班，見操得好，始注意可也。

寶安同鄉會舉行就職禮會員聯歡

【本報訊】寶安同鄉會前日下午七時在九龍彌敦道瓊華酒樓四樓舉行註冊有限公司後第二屆理監事就職典禮，暨會員聯歡讌會，到會嘉賓及會員鄉親等四百餘人。該會現屆職員如下：永遠名譽會長（依齊爲本會永遠監事）：文洪礎，李芬，冼成福，冼善初，周效良，林作良，林忠信，陳秩和，麥志明，趙樹勳，曾福初，趙聿修，鄭桂芬，鄧若瑤，劉長佑，劉錦國，劉伯壽，龍鳳翔。本屆理事會：理事長林忠信，副王子俊，李芬；理事兼總務組長鄭汝燊，兼財務組長陳炯華，兼福利組長温浩根，兼文教組長廖新業，兼康樂組長鄭慶昌，兼宣傳組長劉子元，兼調查組長范漢樑，兼交際組長陳以絹，理事文洪礎，文合輝，江晉亮，林逵榮，姜濟濤，陳桂森，黃承業，黃漢柱，楊少初，趙樹勳，劉亦盛，劉壯飛，劉伯壽，潘佑林。

本港代表昨午赴日參加勞工會議

【本報訊】代表本港出席第六屆國際勞工組織亞洲區會議的三位代表，助理輔政司莫庆、勞工處高級勞工事務主任蘇莫秀霞及港九自由勞工會副主席李承謀，已於昨下午三時乘國泰機離港飛東京。

他們乃分別代表政府及勞工方面，至於代表僱主方面的香港僱主聯合會秘書羅里斯，已在較前一日先行啟程。

國際勞工組織亞洲區會議定今日起至本月十四日在東京舉行，出席代表來自廿六個亞洲及其他地區，各代表團包括政府代表二人，勞工代表一人及僱主代表一人。會中，除由與會各代表提出報告，及檢討去六年來的工作概況之外，並就社會保障制度、勞工法例、勞工管理以及人力控制等問題提出討論。

私家車的士相撞 兩車損毀傷一人

兵頭花園前交通失事

【本報訊】中區上亞厘畢道兵頭花園前，昨晚發生私家車與的士相撞，兩車均毀壞，一名外籍駕車男子受輕傷。失事之私家車號AA九〇四〇號，由一名外籍男子駕駛，在花園道轉入上亞厘畢道，另一輛編的AH七四八二號之的士，亦沿上亞厘畢道迎面駛來，當兩車同時駛抵上述地點時，突然發生相撞，私家車頭左邊當場撞毀，車內的外籍男子亦受輕傷，的士祇左邊車身撞凹，但無人受傷，事後警方人員據報，到場調查失事原因。

先鋒牌五零零型自動迴旋綠音機

香港將進入衛星時代

夏日初戀

新都 民樂 麗華 仙樂 麗都

青春狂笑喜劇

青年作家依達原著改編

全線滿座 今天續映

國泰機構精心製作攝製巨片

江帆 李琳琳 周萱 金川 陳浩 田青 主演 客串

懷春少女的情畫風 別開生面的戀愛經

新都民樂早場 玉女心

老爺車出遊 黃牛攔當路 小姐哇哇叫 媽媽叫耶穌

製片 朱國良 楊曼怡

編劇 楊青

導演 汪榴照

國泰

繁榮公司出品

雪妮 曾江 張儀 狄娜 方華

邵氏旗下首輪各院今日獻映

娛樂 荷李活 倫敦 黃金 京華 都 亞洲

打門凶猛新奇

新片湧到 映期無多

程剛導演

舒佩佩 黃宗迅 田豐 井淼 主演

邵仁枚監製

李菁 王羽 領銜主演

兩大明星首次合作

只看三場大打已值雙倍票價

高潮連高潮 緊張接緊張

先鋒牌五零零型自動迴旋錄音機

磁帶錄音機市面上已多至不可勝數，簡單的複雜的，普通的或高品質的，不一而足，玩錄音機的人，在選擇上可謂無所適從。因爲高品質的固然是好，但價錢太貴，起碼數千元；普通的價錢雖然便宜，却又嫌它條件不够。

「先鋒牌」T—五零零型立體磁帶錄音機，是該牌子第一部問世的錄音機，根據該廠家的試驗報告所稱，T—500型是一部在品質和價格方面都合乎理想的產品。

現在先把T—500型錄音機的性能介紹一下：這是一部可以自動迴旋錄音和放音的四聲軌立體聲機，在正常情形下（與一般的錄音機相同）磁帶自左向右捲動，用第一和第三聲軌來錄音或放音，當磁帶運行完畢後，它不需要用手去處理，可自動自右反向左方捲動，而把第二和第四聲軌錄音和放音。「自動迴旋」裝置，就是「先鋒牌」五零零型錄音機特點之一，目前市上一般價錢不太貴的錄音機，也是有自動迴旋裝置的，不過祗能放音，不能錄音；倘若能够左右捲動而又可錄可放的，價格總在二三千元以上，而「T—五〇〇」祗一千餘元。

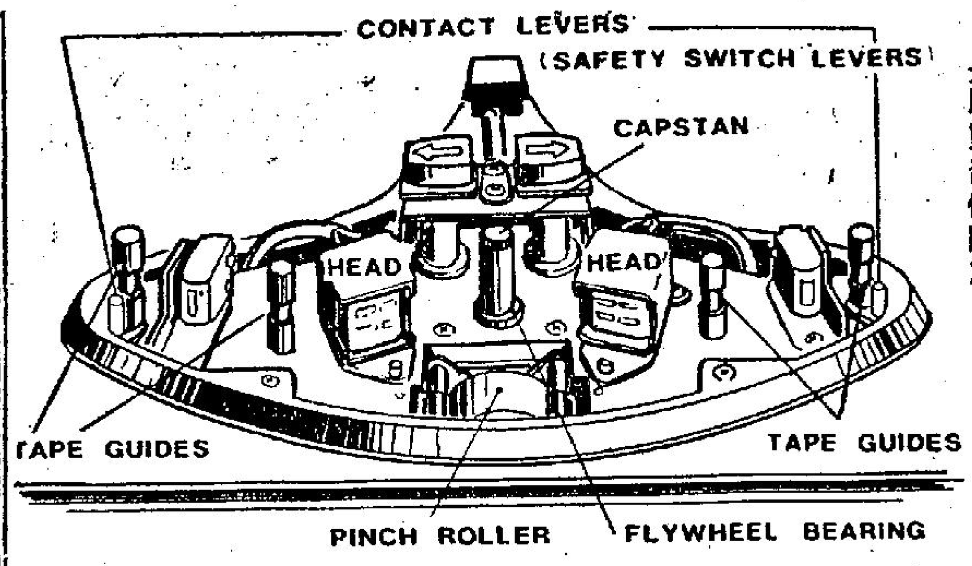
先鋒牌這一部錄音機的另一特點，是採用「中央驅動軸」系統，無論自左至右，或自右至左，磁帶走動都是很平穩的，同時它的壓帶裝置，是伸縮自如的，當「停」的時候，它縮入驅動槽內，以利便裝帶，當「走動」時，它作斜形方向突起，緊壓磁帶於驅動軸上，作平穩的運行。

另在選擇方面的按鈕上，裝有方向指示燈，當正常運行時，指示燈的三角符號指向右方，當自動迴旋由右邊走向左邊時，則三角符號的指示燈自動指向左便，故使用時十分方便。

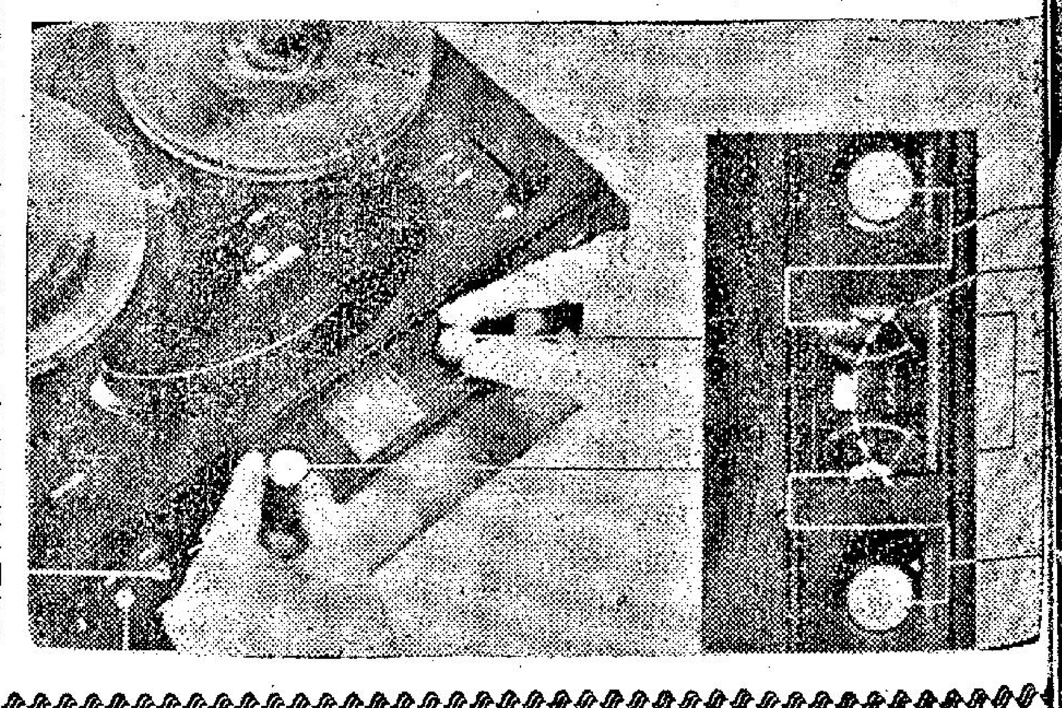
該機的電子部份，是全半導體式，採用矽質半導體；電路設計上有很完整的回輸系統，因此頻應範圍相當廣闊，根據「先鋒牌」廠家的試驗報告：在七吋半速率時，自50—15000HZ正負三分貝；在三吋七五速率時，自50—7500HZ。噪音與訊號比是五十分貝。輸入靈敏度及負荷抗阻：㊀米高峯—點零四五毫伏，五萬歐姆；㊁高水平輸入—四十五毫伏，四十七萬歐姆。輸出電壓爲零點七七五伏脫，負荷抗阻五萬歐姆；另外備有八至十六歐姆的耳筒插口，以供監聽之用。並有水平電表一對。

「先鋒牌」T—500型的機械部份：㊀採用中央驅動系統，自動迴旋裝置以及手動設備。㊁四聲軌立體聲及單聲道，可使用七吋磁帶捲輪，速度有七吋半和三吋四分三兩種。㊂磁頭及抹音頭各一對，以供左右迴旋錄音及放音用。㊃擺動率：七吋半速度時，低於千分之十；三吋四分三速度時，低於千分之二十。本文下面附圖，是該機的水平電表和平衡音量輸入調節時的控制旋鈕。上面附圖：是該機錄音磁頭和中央驅動系統，圖之中央是驅動滑桿（CAPSTAN），其左右兩邊，各有一個磁頭，是供錄音和放音兩用的，兩邊再過是各裝有一枚抹音磁頭。上面有箭咀形分別指向左右兩方的，是方向控制器和指示燈；驅動滑桿下面，是可以伸縮的壓帶滾軸（PINCH ROLLER）。

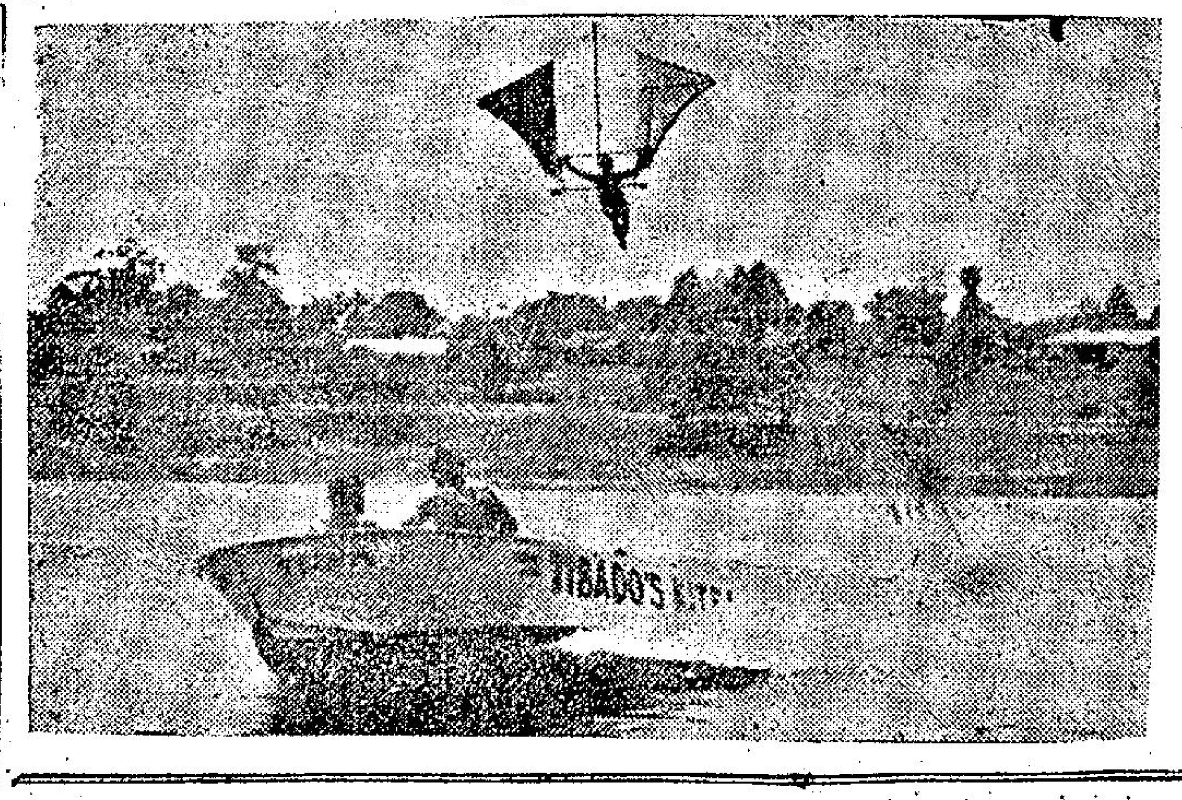
「先鋒牌」T—500型錄音機和一切高度傳眞擴聲機，香港和東南亞總代理，是陸佑行五樓的「和記電業公司」。



先鋒牌五零零型錄音機的中央驅動部份圖解



空中飛人的新玩意



圖爲紙鳶式的空中飛人，用帆布和鋁質架造成的大「紙鳶」，以尼龍索連繫，由高速的快艇拖弋，自水面漸漸升上天空，在海面上遊弋，這個新玩意，在美國已漸流行。

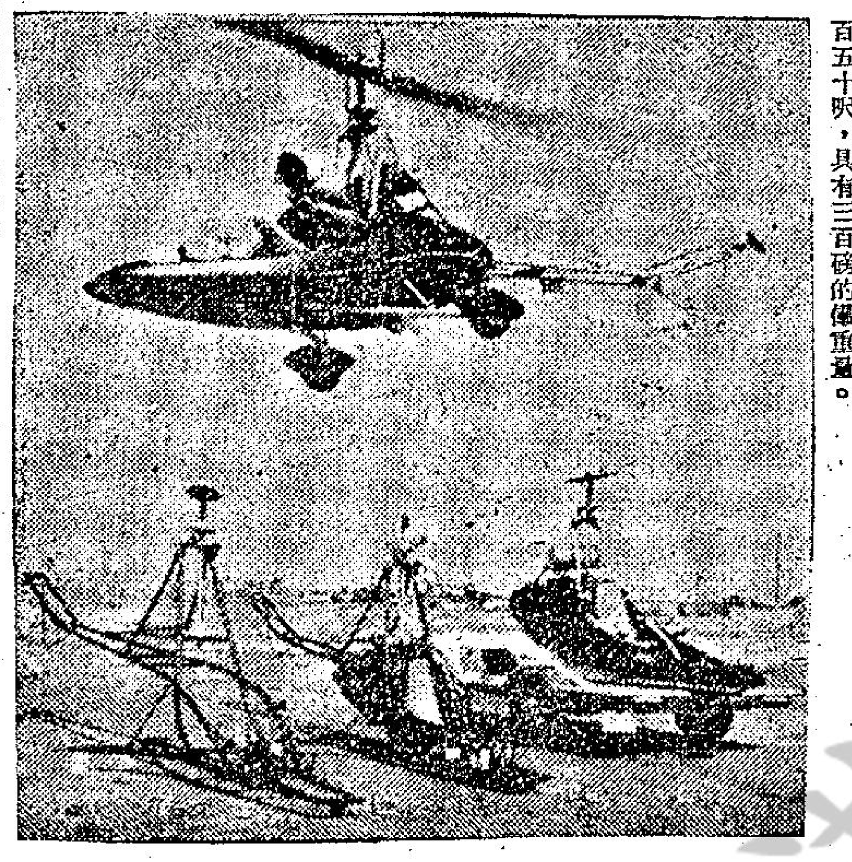
TA-1120 新力牌擴音機

SONY（新力牌）TA—1120型全半導體高度傳眞擴音機，電路設計方面，比別的產品有些獨特之處，現在把它的幾項特點分析：（一）「一一二零型」的前級放大器的輸入級，共有兩組（其他的只有一組），其中一組專門設計給輸出訊號電壓在中等程度（約爲五毫伏5MV）的電磁唱頭用的，其平衡電路是國際標準RIAA。另外一組輸入級，可以接電磁唱頭（低輸出的約一毫伏），米高峯，錄音磁頭，米高峯的抗阻，可自六百歐姆以至五十萬歐姆，都能够匹配。錄音磁頭，是用高抗阻的一種。圖一電路所示，是第一組輸入放大器（專門磁唱頭用）的結構，它的平衡制器分兩種，用負回輸把高低頻的抑制作用構成爲平衡式。Q1是該廠生產的低噪砂質半導體管2SC401，這種半導體，現在日本各廠的高度傳眞擴音機已普遍採用作前級放大。

（二）「新力牌」一一二零型機的另一特點——寂靜裝置。半導體的增益是利用電流放大，而不是用電壓放大的，本機所採用的是「單端推挽OTL」綫路，在輸出端和揚聲器之間，接上一枚容量大至2000MFD的電容量，當電源開關的時候，因爲巨額電流向電容器充電，發出「嗒」的一聲巨響，由揚聲器中發出。因此「TA—一一二〇型」特別加上了一組寂靜裝置，用繼電器把揚聲器短路，當電源開關接上後八秒鐘，繼電器才自動打開揚聲器的短路，以避免發出「嗒」一聲巨響。這種電路的工作原理：當電源接通時，因爲200MFD電容器開始充電，所以R1降壓很大，半導體未能的基極產生激勵電流，因此集極和射極不發生通路作用，沒有電流通過繼電器綫圈；當200MFD電容器充電完畢後，電流已減至最少，R1的降壓亦隨之減少，半導體基極獲得電壓，使集極和射極發生通路作用，電流經過繼電器RY的綫圈，發生了電磁作用，把銜鐵吸下，使揚聲器的音圈兩端，不再短路，可以發聲。當電源關閉後，SIA把200MFD電容器短路放電，以準備下次應用。SIA是和交流電源和直流整流輸出的開關SIB和SIC是相連成了一組作用的，SIB的作用：當交流電源截斷時，將4000MFD的濾波電容器放電。

「新力牌」一一二零型擴音機的電路結構，A1和A2是前級放大器的兩組輸入級，A專供低水平輸入的，A3是前級放大器的輸出級，供高水平輸入如：錄音機，收音調諧器等使用。A4是音調控制器的輸入緩衝放大器，經過了一組高音頻和低音頻濾波器和音量控制器至A5放大級，再通過音調控制器而至A6輸出級。A7是後級功率放大器，每一聲道的規額輸出爲五十瓦特（八歐姆揚聲器）或卅五瓦特（十六歐姆揚聲器）；最高功率輸出，可高達一百六十瓦特（兩聲道合併峯値）。

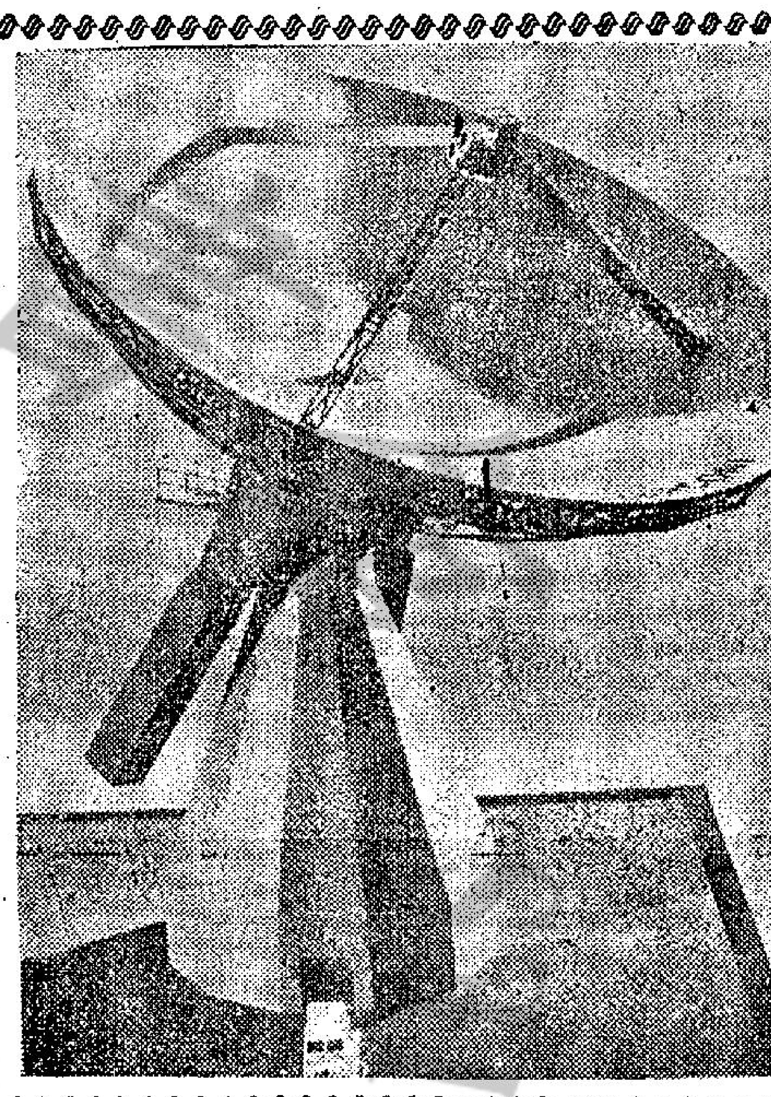
「鐵金剛勇破火箭嶺」的單人直升機 你可以買一部來玩玩



附圖所示，是幾種小型和廉價的直升機，和「鐵金剛勇破火箭嶺」所用的差不多，每架約美金三千五百元，每分鐘可飛行一千四百五十呎，具有三百磅的儎重量。

第一六九期

香港將進入衛星時代



本圖這座九十呎直徑的碟形天線，是香港衛星追踪站所用的天線，不久之將來，本港的追踪站將啓用，參加全世界的發射人造衛星國家的行列。

這座天線和衛星追踪站的全部設備，由馬可尼公司承建，共値三百五十萬英鎊。這座碟型天線的設計，可抵受每小時速度二百一十哩的颶風風力，同時它的方向性準備度，高達四萬分之一英寸。

科學雜談

漫談電子計算機

大似一座房子 小如一部打字機

今天，我們已經進入了一個嶄新的時代，這個時代是以電子學的飛躍發展和它的應用日益擴大爲標志的，電子計算機的發明和應用極有力地証實了這一點。

電子計算機，按照作用的原理可分爲兩大類：模擬機和數位機。

模擬機是借連續變化的物理量（電壓，軸的角位移等）進行計算。例如，爲使兩個數值A和B相加，它先給定兩個和這些數値相當或成比例的電壓。電壓相加的結果就得到相當于二數之和的電壓，以軸的角位移形式給出的數值的相加，同樣可以用機械運動的方法來進行。所有必須在電子模擬機上完成的代數運算，都歸爲和所給數據按相應比例「標示出」的電壓來進行。電壓可以隨着時間連續地改變，機器便相應地不斷給出答案，爲壓的變更，也用來描繪被解的方程式，同時也能仿照模擬機中被模擬的物理過程的變化。這樣就可以得到用曲綫或圖形來表示被研究的隨時間而變化之物理過程。

由此可見，電子模擬機在科學技術中，對於物理現象的研究，具有多麼重大的意義。它廣泛地被用來研究飛機和計算運動時之動力學，如渦輪和噴射發動機的振動之分析，調整發動機的過程分析，以高速進行的自動駕駛儀的控制等，及核子反應的電子模擬等。近來的改善，它得到更大的發展，包含有四十至五十個放大器，還有五至十個乘積和疊加器，標準的，以及二至六個解函數裝置的記錄器，所得曲綫以及觀察的示波管。在這些機器中，電子管的數目達到幾百個，而它們所佔的體積相當于一一個大櫃，消耗一一瓩的電能。模擬機的優點是解題迅速，它在一秒鐘內可以得到五十至一百或多次的解答，並且能在示波管螢光屏上以曲綫的形式觀察到它。簡單地，在一定問題上，調整機器方便以及答案明顯，這些都是造成電子模擬機被廣泛應用的原因。

電子模擬機的缺點，是計算的準確度有限，但是，對許多技術應用來講，已經是足够精確了，這種缺點只有增加機器零件和元件的尺寸，及使其結構複雜化時，才可能得到更高度的準確度。但是，所有這一切將使機器的體積和重量增加，結果成本提高，而且重量的增加也不總是可行的，特別在航空方面，那每公斤設備重量的節約都是很重要的。

模擬機另一嚴重的缺乏，即是應用上的局限性，這額局限性強烈地表現在計算——操縱裝置上，就是每一個裝置只能按照固定的公式解決某一問題，而不可能使它轉而解決其他問題。因此，電子模擬機的進一步改善的發展，創造了電子數位機。

第一座的電子數位機是一九四六年造成的，從這時起，相繼出現了幾十種不同類型的電子數位機，以專門解決某一類型的問題，這種數位機稱爲專用數位機；另一種具有使用上的通用性，則稱爲通用數位機。通用數位機的構造極爲複雜，它包括上萬或上千個電子管的各種零件（電阻，電綫，電容器，二極管等）。這種機器的裝置需佔據很大的面積。如有一種通用電子計算機（科學技術計算用的通用數位計算機），它有四千多個電子管，一萬二千個半導體（鍺）二極管。它由十一個好像雪櫃及電爐的部件組成，總重量約爲十二噸重。此外，爲了在工作時使機器冷却，需要八十噸重的冷却設備。放機器設備的機架高度約爲二米，機器所佔的面積不下於一百平方米，消耗的電能約爲六十瓩。這種電子通用數位機，可以用來計算飛機和被操縱火箭的空氣動力性能，也可以計算釋放原子能時所產生的輻射作用，分析結構零件中的振動和應力，以及地球物理學領域內的計算等等。機器的準確度爲十進位系統的十位數，每秒可以做一萬六千六百六十六次加法和減法，或二千一百九十二次乘法。假如一個計算員用普通的台式計算機，在一天內只能進行至多一千次算術運算的話，那麼一架這樣的電子計算機就能代替將近三十萬個計算員。

除以通用電子數位機以外，另一種具有高度足够準確的專用數位機，它的電子管的數量很少，而且使用可靠，較爲輕巧，製造簡單，例如微分解算器，用來解微分方程式的機器，總共只有一百個電子管，左右的二百多個鍺二極管（半導體二極管），它具有較小的體積，只比普通尺寸的寫字台稍大一些，重量約一百公斤，所需功率三瓩。機器的數位是以十進的數字來操作，有相當的位數，作高的計算速度，每秒可完成六十次加法和減法五千次，它被用來解求描寫飛行軌迹的空氣動力學的微分方程式，積分方程式和代數方程式等等。

近來，通用數位機中，已開始應用晶體三極管來代替電子管。一台沒有電子管的數位機約有三千個晶體三極管。由於這個緣故，消耗的電能減少了百分九十，而機器變得更可靠和輕巧了。晶體電子管的計算機已得到最廣泛和多方面的應用。

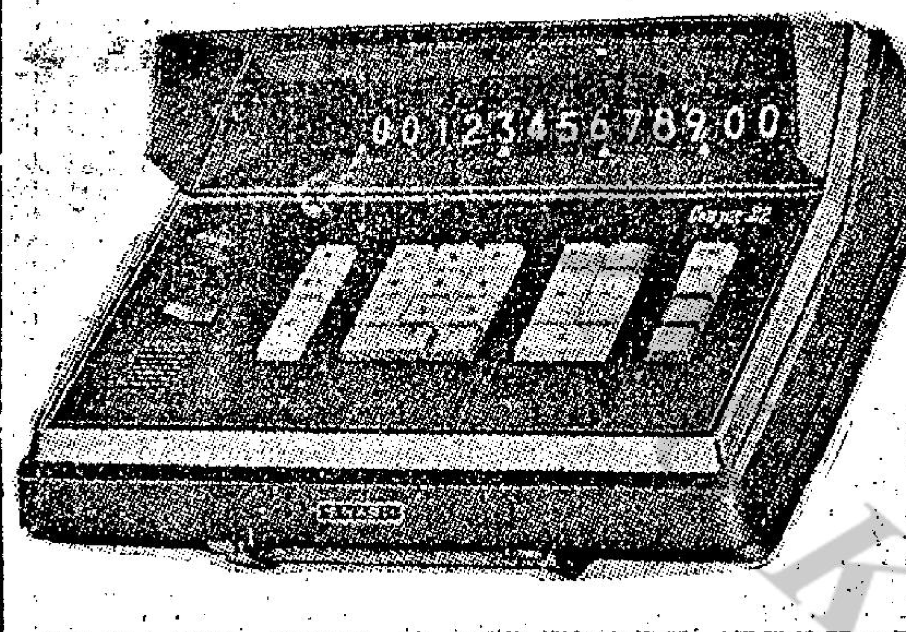
從上面所舉的利用電子計算機（即括電子模擬機和電子數位機），我們可以了解到，電子計算機已經是促進科學技術進步的最強有力的工具。無論在科學部門之原能放射的計算，火箭和太空船被操縱時，空氣動力性能的計算，都要靠電子計算機。目前，電子計算機已在工業生產服務部門中實現了車間和企業管理的自動化，在經濟部門還可以利用電子計算機在計劃財政和預算業務以及簿記等方面，節省大量的人力和時間，且迅速又準確地完成任務。近來電子計算機也應用到統計上來了，其中包括工資明細表的編制，經費分配圖表的編制和進行計劃的擬定等。在這許多部門中，計算機把許多人從繁重的腦力勞動中解放出來，並且由于它能解決複雜問題之能力是異常的，有時人們稱它爲「思維」機器，以致一切顯示出「電腦」一等名詞。這種電子計算機的發明，發展，以至它的應用，已把我們帶入一個嶄新的時代了。

最近出現了多種操作極爲簡便的快速電子計算機，它的特點是不需要機械零件以及不會產生熱，換言之，就是可以把它的電掣閉上而放置不用一個長時間之後，亦不會造成產生熱性的可靠性之一種電子計算機的因素。

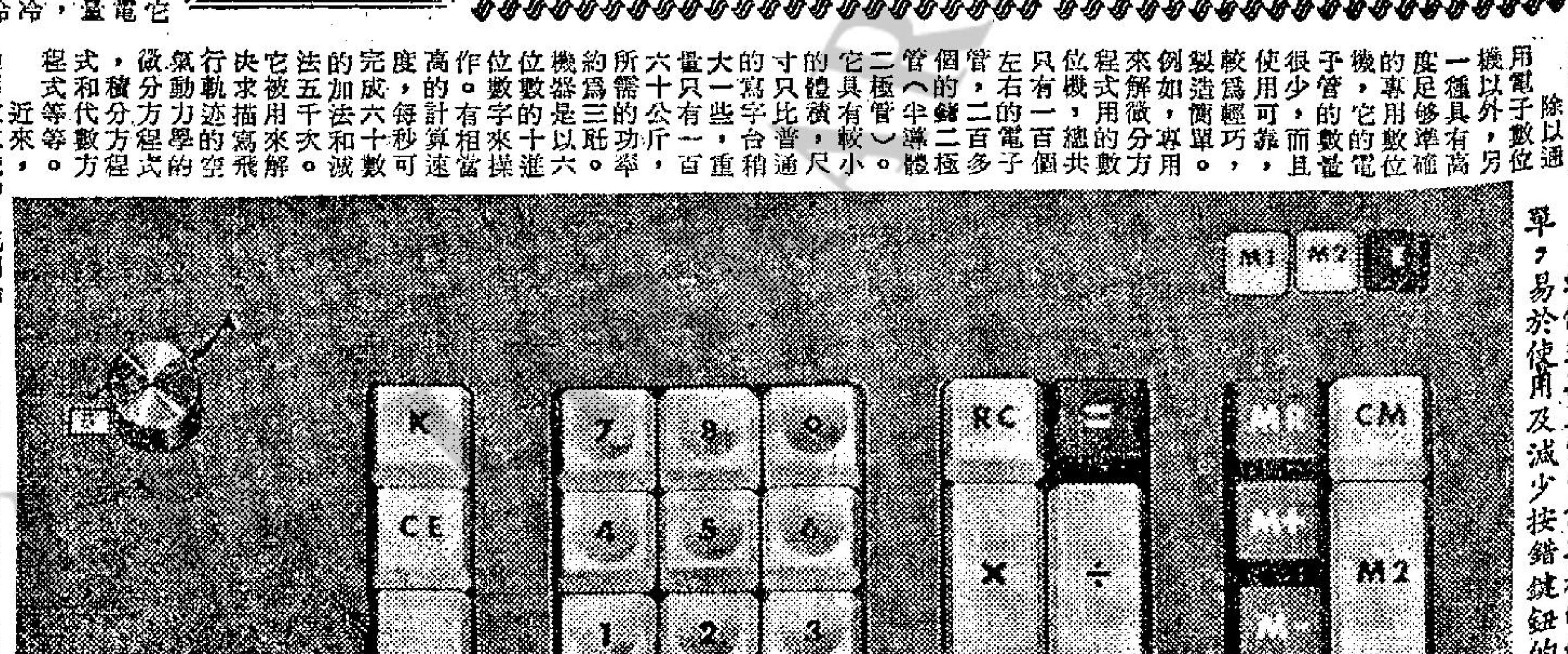
這種電子計算機已加以改進在工作性能上，在價格上是相當的便宜，同時在購入的第一年裏，又獲得免費的保養服務，所以此機的另一個價值性格亦是主要的優點。

這種電子計算機外表美觀大方，形屬立體型，從一個操作者的觀點上看來，它具有三種優點：一、體積小，二、重量輕，三、操作簡化設計。是一項新的這種新的電子計算機佔用桌上面積很小，不會超過一張A4型紙張之面積，至於其重量，它輕到可以讓任何人士隨意搬移，毫不費力。當然，其在體積大小及携帶方面之優點是有限度的。可是這種計算機在操作性能方面，却是優點多多，毫無限制，此機裝有八個操作鍵，操作次序合乎自然動作，同時有避免錯誤的性能。這種新型計算機可供一般用者接通電流，立刻就可工作，不需要一段預熱時間，這亦是此機特點之一。這種電子計算機是以固定小數點爲基礎來工作，因此用者不必爲小數點應在何處而費心機。它可點至小數第三位，但假如最後答案是需要多過三位小數點的話，那麼這種計算機亦有能力應付，它的一個簡便推按鍵可以取消自動小數點的操作，而使到機器幾乎可以得到一切且後小數點的數字答案而不受限制。計算數字的每個組成部份皆在顯示機中出現，因此用者可借着特殊設計的擦掉錯誤出現的錯誤數字，這樣一來就使到用者可改正錯誤而不需要再次重新全部計算過。這種機器有許多實用特點，其中之一就是可以扣住一種常數，以便在乘除中加以利用，扣留任何數字的方法極爲簡單，只稍按下刻有「K」字母的按鈕即可。

附圖爲「聲寶」牌CS—22A型的產品外型。這是一種附有十二個鍵子，數字號碼最流行，操作迅速，採用半導體的計算機，可以用來計算百分比，以從事折扣，計算零點五以下的可以用小數點分數，有特別按鈕控制的小數字點，以自動除去。巧妙地使到你不能同時按下兩個鍵子，在計算剩法或除法時，你可以立即將新的數目清除後才計算上去計算。



聲寶牌CS-22A型檯上電子計算機。



輕便式桌上電子計算機的鍵盤，清楚簡單，易於使用及減少按錯鍵鈕的毛病。

科學小新聞

最新麻醉劑

美國最近發明了一種新的麻醉劑，它的功效比任何一種麻醉劑的時效，目前最少長一十倍，名叫SL—1—12，目前還在試驗階段，至少還需一兩年的時間，才用於人體，在實驗室裡用各種動物實驗，測驗它是否有毒性的反應。這種新麻醉劑的發明人是華盛頓喬治城大學的一位藥劑學專家西摩·艾倫普頓斯博士。他說，「給一個腦痛的病人只打了一針，它在以後三個多期裡，痛苦全消。」大多數別種的麻醉劑，只能止痛四小時。艾倫普頓斯博士的研究工作，是由美國國家心臟疾病研究院支持贊助的，原因是在用動物實驗這種新麻醉劑時，發現這種新藥可能有鎮攝心跳不正常症候的功用，這一點引起美國國家心臟疾病研究院專家的興趣和注意。艾倫普頓斯博士說，「用了這種新麻醉劑之後，可以鎮靜心臟數日之久。用目前任何藥劑只能維持幾小時的效力。」在試驗鳥類，豚鼠等等的時候，這種新麻醉劑能抑止神經的一切活動，能達幾小時之久。只有一類用新古柯鹼時效的局部麻醉劑，只有幾分鐘。這種新麻醉劑另一個高度專治特性優點，是它只對作爲治療目標的一條神經發生作用，而對這條神經的週圍地區並不伸展它的效力，這一個特點，對於治療慢性的神經痛特別有用，因爲目前只知用酒精或石炭酸殺死作痛的神經，或用手術把這條神經割除。

山水 最新貢獻
超群音响製品
Sansui MODEL 5000
全半導體全能身歷聲收音擴音機
採用場效應晶體（FET）及集成綫路（IC）
輸出功率特高：180瓦
獨特設計可供四部錄音機及三對揚聲器
個別或同時應用。
Sansui MODEL SR-4040
最高級
身歷聲唱盤
質量高超 結構精緻
速度準確 轉盤穩定
Sansui MODEL SP-2000
4-way 6-speaker system
最新型高度原音
揚聲器系統
最高功率輸入70 W.
請到附近
各大無綫電器行參觀試聽
總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓
電話：二三一〇三六（五綫）

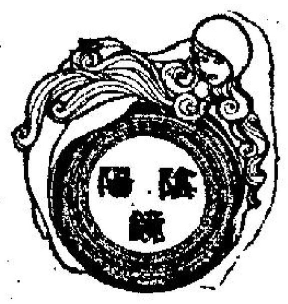
MONARCH 地球牌
收音擴音機
MODEL SAT-1000X
完全半導體 按鈕式控制 輸出八十瓦特
SOLID STATE AM—FM—MPX
STEREO TUNER AMPLIFIER
MODEL SAT-260X
26 WATTS SOLID STATE
AM—FM—MPX STEREO
總代理：裕和洋行 萬宜大厦①一28 電話：二二六三三一

皇冠牌
CROWN
MODEL STP-505
二波段三速度十二原子粒
立体声手提收音唱片机
總代理：益美潔具有限公司
九龍油麻地南京街二十二至二十八号二樓 電話：887171
各大電器行均售

海外通訊，特具風格

性能力期限的延長

本報駐華盛頓特派員歐陽意寧



「生老病死」，是人生必經的途徑，人類身體各部器官，在老邁時便開始衰弱，直至死亡而完全腐壞，性能力亦不例外，然而，人類的性能力究竟在什麼時候才消滅？至目前為止，人為的力量，可以違反自然律，將性能力的期效延長嗎？

美國杜克大學的一位精神病學專家派菲亞博士，曾作了一項為期十四年的研究，最近，在全美精神病學大會中，宣佈了他的調查結果，表示六十餘歲的男女，大部份仍維持有行房的能力。

一九五四年開始，派菲亞博士在美國北卡羅連納州，選擇了二百五十四名志願參加試驗者，彼等之年紀平均為七十一歲，經過十四年的調查後，他發現六十至七十一歲的一羣人，能間中作一兩次歡好的，其比率為百分之四十至六十五，至於年齡在七十八歲或以上的人羣中，比率祇由百分之一至二十。同時，據他調查所得，人類完全停頓歡好之年紀，男性為七十五至七十七歲，女性則為五十七至六十二歲，開始對房事不發生興趣的中期界限，男性為六十八歲，女性則為六十歲。

我自己亦曾邀約了八位老年朋友，進行一個私人的研究，他們都是從事新聞雜誌工作的美國人，年紀由六十二至七十歲，該八位男士中，只有其中一位是已經在六十七歲那年，停止性行為的，其餘七名，仍然間中有性行為活動，還七名仍然有性能力的其中六位，都表示安於上天的安排，只有一位表示要想辦法延長自己的性能力。

他今年六十四歲，有豐富的性學常識，他熟讀金賽博士的研究和統計，深知一個人的性能力，會因年紀增大而衰退，趨近于性無能，房事的次數，到年紀老邁時，亦會減疏至零。可是，他不安命，想用人為的方法以違反自然的安排，搜集各種藥方以求保持自己的性能力，他曾經獲得了一條秘方，據說可促進性能力，該秘方是用鵪或其他禽類，混和某些蘭格（印度草本植物）的混合物共煮，該等印度草本包括：麥加的肉桂，丁香，印度香料，荳蔻，印度蘿澄果，小荳蔻，波斯胡椒，印度蘭草，肉桂，月桂子，與及紫羅蘭花等，他感到頭痛的是，以上的草本極難收集，至目前為止，他仍未能完全購買到，所以，迄未能服用。

為了要進一步証明那些藥方，是否眞的有一種增加性能力之功效，我特地前往訪問一位美國農業部的營養學專家。

據該專家表示，上述的一條藥方，完全沒有科學根據，他還表示；一般人認為，魚類食物有補腦作用，蠔（牡蠣）等則有刺激性能力的作用。這是不眞確的。不錯，魚類含有豐富蛋白質，蠔類則含多量礦物質，如果能夠充份吸收的話，是對人類身體有益，但是，那是全面性的，並不對某一部份，例如性器官部份有所特殊效益。隨着，他以半開玩笑的態度說：「服食維他命補藥，與及拚命去追求返老還童之藥方是愚不可及的，只要一個人能保持正常的胃口，就算是最普通的食物——例如紅米、牛奶、蜜糖、新鮮蔬菜、生果、硬殼類果，每日一隻雞蛋及魚，與週間中亦吃些肉食，那末，他亦一樣可以和女士們保持一種正常的關係。」

離開農業部後，我又前往健康教育部，訪問一位主管公共健康之官員，在那裏，我和他廣泛地討論關於「返老還童」的問題。

這位健談的官員告訴我說：「人類性能力期限之長短，視乎該人之體質而有所不同，如果他在壯年時，已開始注重身體的保養，而且，只在有性慾衝動時，才作性行為活動，絕對不採用催情藥物等，那末，他可以獲得較長久的性生活生命。」他並不以為，禁慾可以保護性的能力，他建議每個人一有性衝動時，便滿足解決，不要勉強加以遏制，至於採用特殊的藥劑與及食物，例如牛的性器官等，只能給予食者一種暫時性的心理幫助，卻不能使一個已失去性能力的人回復正常。接着，他又說：恰當的運動，是可以鍛鍊一個人的體格，使之保持強健，按句話說，性能力因而亦可維持，他本人以「瑜伽」為例，他每早練習十五分鐘，此外，在每晚上床之前，再作兩分鐘的「亞山那」（瑜伽之一種），這種運動，保持一個蹲踞的姿勢，每呼出一口氣，即運動收縮肛門與及肛門處之括約肌與直腸會陰部（生殖器與直腸間）之筋帶部份集中，然後，再深呼吸一下，將該等肌肉完全鬆弛，還種運動，與中國內功的吐納之術相似。

這位官員吸一枝香烟後又表示：雖然有人說，戒烟能促進性能力，但，那是不確實的，現時，他每天抽一包香烟，也沒有發現性能力衰退。最後，他表示心理問題，對一個人的性能力也有極大影響，並舉出當名作家海明威的一段軼事為例，當海明威年約三十，在巴黎居住寫作某部小說時，曾經患過「不能舉陽」之症，完全失去造愛能力，當時，他剛好和首任太太哈莉離婚，由於情感則好受過挫折，與及正在著作中的一本小說又進行得不順利，使他突然失去造愛能力。他的第二任妻子寶蓮非常諒解他，時常予以慰解，最後建議他去教堂祈禱，他也只好嘗試一下，由此可見，心理作用對性能力是有重要的影響力。

英國著名風景畫家

此人戀史．特別動人

．文質．

項斯達保所繪的「乾草車子」

十九世紀的英國著名風景畫家約翰項斯達保撒下後來法國的浪漫派和印象派繪畫的種子，他的繪畫雖然被很多畫家仿照。但美術批評家多認為他的草稿，常常是比較他的已完成作品更好。

項斯達保於一七七六年在英國修福克郡的東保葛特鎮出世，父親是一個富有的麵粉廠主人。他在當地初級學校畢業後就在麵粉廠帮助他的父親工作，他自小喜歡繪畫，當他在十八歲時，他所繪的圖畫得到收藏家喬治貝蒙特的賞識，認為是可造之材，勸他到倫敦學習，待他的父親的許可，他就動身到倫敦，得爵士的介紹，從學於畫家雲爾頓，但在兩年後，項斯達保以自己的繪畫並無進步，他就返回家鄉，再在他的父親的麵粉廠工作，在有暇時仍有繪畫。

當他在二十三歲時，曾試將他的作品送到倫敦的一間美術院展覽，得到錄取，博得好評，他就決意以繪畫為終身事業。他隨後到倫敦，入皇家美術院深造，他因有父親資助，所以無憂無慮，悉心研究，他的作品常在皇家美術院展出。但他尙未開始出售他的作品，相反的更曾以重金購買得法國著名畫家普辛的作品兩幅，他很崇拜這個畫家，他又到各地旅行，他最喜歡接近大自然風景。

項斯達保在一八零四年受委繪在勃拉坦的教堂內的祭壇圖畫，描寫基督向小孩們祝福，完成之後，受到狄薩克勳侯所稱讚，勳侯乃英國著名的古畫收藏家，他就聘項斯達保到他的家中，葉仿給他所珍藏的名畫。作為副本，都繪得很好，幾乎可以亂眞。項斯達保隨後又在尼蘭教堂繪一幅祭台圖案，描寫基督向麵包和酒祝福。

項斯達保在倫敦宣達他在年輕時已相識的女朋友瑪利亞碧克尼爾，她是一個律師的女兒，也是東保葛特的牧師雷德博士的外孫女。項斯達保和瑪利亞碧克尼爾相戀，擬舉行婚禮，但遭雷德博士反對，認為項斯達保仍須靠他的父親生活，經濟未能獨立，怎可成家立室。項斯達保受此一激就開始畫他的作品，甚受大衆歡迎，入息頗多，但雷德博士仍未許他們的婚事，要項斯達保有更穩健的保障，項斯達保就埋頭苦幹，他的父親在一八一六年逝世，遺下現款四千鎊給他，他在那年年底跟瑪利亞碧克尼爾結婚，當時他已四十歲，新娘是二十九歲。他倆婚後很愉快，同過很舒適的生活，項斯達保在威普有一間華麗大屋，在倫敦有一個畫館，用以陳列他的作品，他着重於繪風景圖畫，雖然有人物，靜物和其他，他的妻子在一八一九年領得她的外祖父雷德博士的財產一萬五千鎊，他本人又再得他的父親的產業值七萬鎊，他就變為很富有，但他仍然繪畫，沒有變動，他在畫壇很有地位，受到大衆所尊敬。

但是好景不常，他的愛妻突然逝世，遺下四個兒女，他極傷心，以後就鬱鬱不樂，他一直穿着守寡的衣服，到他在一八三七年逝世為止。

英國在本年八月十二日所出名畫郵票四種，其中一先令九便士郵票，圖案乃採用項斯達保而繪的「乾草車子」，乃他在一八二一年而繪的，描寫在近法德福的施杜亞河畔的一個農莊，在小河停有一輛運乾草的車子，這幅美麗的風景圖畫被一個法國人所購得，跟其他兩幅項斯達保的繪畫，同送到巴黎沙龍展出，「乾草車子」那幅畫獲得金牌獎，項斯達保的作品受到法國美術家所讚美而仿照他的格調，對法國的風景畫有極大的影響，那幅「乾草車子」，後由倫敦國家美術館用高價購回，現藏在那裡。

項斯達保的另一幅最著名作品，題名「麥田」，現在也藏在倫數國家美術館，據悉這幅圖畫原想被用作英國在本年所出的名畫郵票的圖案，但後來改用那幅「乾草車子」，項斯達保本人對他的所有作品中，最喜歡那幅「麥田」，他說他曾花了最多時間繪那一幅畫，這不是用在繪寫方面，而是他逗留那裡很久，先作細心的觀察。

約翰項斯達保繪　麥田

婚姻與男人

．王凝．

婚姻對男人最大的意義，無可否認是「性生活」。當然，很多男人會說：他們是為「愛情」而結合。我不反對這個說法，不過，愛情不也包括性生活在內嗎？也可說，男人對婚姻最大的要求，是性生活的滿足。事實上眞正享受到性生活滿足的，男人要比較女人多。

當然，很多男人不結婚，也有性生活。但是，這種畸形的性生活，日子久了，就覺得無聊。因為，這些荒唐的行為，不能結出果實——不容許他得到兒女。養兒育女使他想起我們的祖先，想到自己地位的重要，也更重視我們生命的延續——子女。

少數結婚後沒有兒女的夫婦，會覺得自己在歷史上不留一點痕跡的空虛。有人說，沒有生育的性生活是不完全的，就是這個道理。同時，心理上它好比一個農夫，不斷的播種，耕耘，都沒有收穫。更不免有「水皮」的自卑感。

家庭，也是促成男人結婚的原因。成家立室，意味着天下之大，已經有自己「立錐」之地。有些好「發號施令」的男人，還可以將家庭建立自己「小王國」，精神上阿Q一番。做個一家之主，在外面挨了悶氣，還可以有地方發洩。

已經結婚的男人，雖然會回味獨身漢時逍遙生活；但當他也想做王老五趕追女仔時候的費時失事，荒謬無聊，就覺得自己跟十分九男人自願困於家室，甘之如飴實在大有道理。

模特兒秘史

．火麒麟．

五十三、脫去衣服

瑪莉姑姑的居處，可眞是漂亮極了，那是一座非常華麗的洋房，外面是有着許多樹木。當她們到了那裡之後，瑪莉姑姑立即向他們奉煙送茶，歐小姐要的是一杯咖啡，但是，她絕對沒有想到，那杯咖啡竟然是那麼濃。

當歐小姐喝過了那杯咖啡後，離開了她的位子，站了起來，瑪莉姑姑這時立即問道：

「史提文森，現在我可以嗎？」

「由你高興，」史提文森說：「你愛怎樣便怎樣。」

於是，瑪莉姑姑用特別的目光，迷人的笑容，看樣子，來望着歐小姐，好像是要送她一件禮物。她說：「你隨我來，讓我看看你的小腹，及你的背部，不過，現在你最好還是把你的衣服脫了下來。」

歐小姐沒有辦法，一切衹有遵命，於是，她一面吸煙，一面脫衣服。

在那裡沒有鏡子，瑪莉姑姑到底是用甚麼樣的眼光來看她，歐小姐是沒有辦法知道的。後來，瑪莉姑姑又說：「把你的褲子也脫下來。」

歐小姐照辦。

「你是不應該用吊褲帶的，你瞧它把你的大腿都弄壞了。」

歐小姐低頭看時，果然見到她的大腿上，還時是有了兩道紅色的印子。

「是誰叫你這樣做的？」

歐小姐對於這個問題，還來不及回答，史提文森却在一邊說：「是她的情郎，他是把還個轉姑兒送給我的，不過，我相信她是一定會聽從你的命令的。」

「你能這麼說，可眞是好極了，」瑪莉姑姑說：「回頭我送一些特別長的襪子，那些襪子長及腰部，可以不必用褲帶的。」

於是，瑪莉姑姑按鈴叫人，一個金髮女郎，輕輕的走了進來，瑪莉姑姑將她的心事告訴了那個女僕，過了不久，她便把非常長的襪子拿了進來。

歐小姐將那雙襪子，穿到了腳上去。由於她當時是站在那裡，因此，這個女僕便在一邊，帮助她穿上去。

瑪莉姑姑對史提文森說：「她的情形，是可以慢慢的好轉的。」

瑪莉姑姑遣走了女僕，再叫歐小姐進一步，瑪莉姑姑在她的面前，擺出了一個特別的姿勢。

萬．花．筒　人騎膊馬羊上背

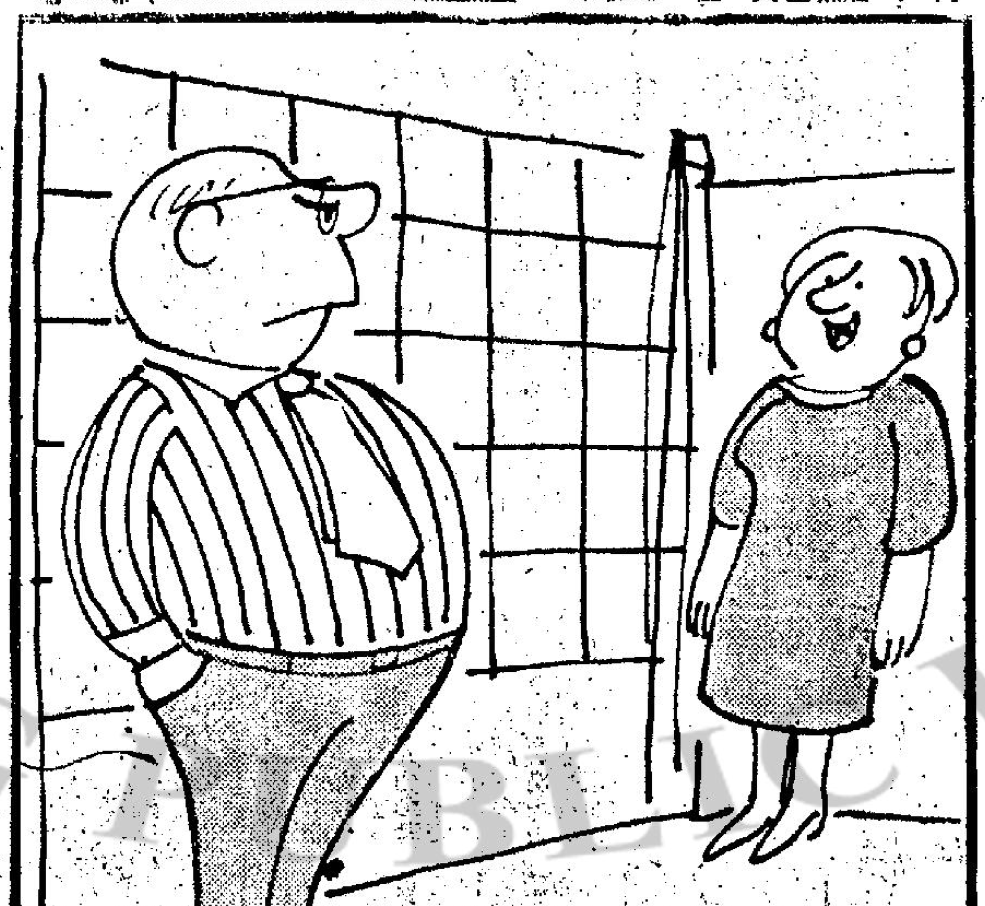
．紫雲．

綿羊比普通狗隻稍大，牝者一般無角，牡者有小角一對，卷曲得跟螺旋相似。但是，牝牡綿羊也有一律長角或一概不長角的。綿羊毛長而軟，多卷曲，眼睛很小，性情溫順，毛可織成呢絨一類的東西，供人縫製輕裘或重裘。

羊毛的用場很多，所以，許多國家的農民，會兼營畜牧，豢殖綿羊。綿羊全身長滿毛後，遠看起來，每頭都像肥篤篤的胖子，通身剪毛之後，每一頭便會立刻改觀，由胖子變為瘦子，顯得怪可憐的。由於羊毛不能在短期間長回原狀，羊身剪毛後，如果所處地方多天酷寒，氣溫很低，在沒有東西保暖之下，羊兒在在會被凍死。一些養有綿羊的人，自然早就學乖，會替每頭綿羊縫製保暖的衣服，羊兒剪毛之後，每逢天氣轉寒時，牧羊人便會替每頭羊兒穿上衣服，以免被寒冷天氣奪去性命。

紐西蘭的深山密林中，產有一種學名「克阿鸚鵡」的食肉鳥。這種鸚鵡不是善良傢伙，果實和昆蟲固然會被啄食落肚，連綿羊都會成為牠們動用鐵嘴的對象。紐西蘭多的是草原，因為農家大半畜有綿羊，所以漫山遍野都見綿羊羣，而把羊皮搭在牧場的籬笆上面曝晒，「克阿鸚鵡」飛到羊皮上，啄食附着的殘餘脂肪，日子一長，便吃出了滋味，會膽大包天地飛入羊羣，使用銳利無比的鐵嘴，啄開活羊的皮兒，挖吃羊肉。這樣一來，當災的綿羊當然是痛苦不堪，難免死亡，牧羊人的損失，日久則是十分慘重。結果，紐西蘭的牧羊人便通力合作，聯羣對付「克阿鸚鵡」，見就被槍打死。在牧羊人團剿之下，這種鸚鵡如今已經瀕於滅種，為數早已不多的了。

人類的孩子喜歡跨騎大人的膊頭，使自己驀地長高一大截，以增大觀野，得到新的體驗。小綿羊沒法跨騎大人的膊頭，則祇好跳上大綿羊的背部，使自己的高度無形增加，得以見到本來看不着的東西。



「哈哈，這該算是大肚皮的條子襯衫？」

身患缺陷　出國困難

生活顧問

何國畢君：

一個身體有殘缺陷的人，社會人士對他的態度祇有同情，而不是鼓勵。自然，我們不能要求所有人都懂得這樣想，因而你也難免受到別人的奚落。幸而從來信看，你是一個堅強而有意志力的人，所以你說「沒有為此而消極」，還是值得讚許的。

不過，在你所說受到的打擊中，也許其中有些是並非出自別人的存心，而是由於你自己的偏見。正好那位神父批評你的說話：「天資聰敏，惟對事態度略有偏見，應加以改善。」你有沒有想過，他的評語是不是正確？

這也就是說，姑勿論親朋們是否歧視和指責你，你自己反省一下，由於身體上的缺陷，有沒有使你產生憤世嫉俗的心理，內心由自卑而產生反抗，偏激和不合作？在我想，還樣成份，你可能會有多少？那麼開除學籍兩次嗎，或是造成你被開除學籍的原因是甚麼呢？

你來信說：「……我忽然想起來，我要赴美，不是為了繼續求學，而是工作。我有特長是機械及電工，但英文程度差不多和中二一樣。所說凡赴美須有親人肯定順利，否則對沒親人的人不利，不知此語是否眞的……」

關於這一點，赴美國移民就業，自然不必有親人在那邊也可以申請。不過是如果有直系親屬的話，申請會容易些獲得批准而已。可是，赴美國移民就業也要有一定的條件，除了其他背景不說外，你最少要有足夠的謀生技能，有自立能力，最好還是技術人材。關於這個條件，你可能還沒有具備足夠的條件吧，更何況你是個殘驅的人呢。就是申請，恐怕也不容達到目的。

你又說：「我只懂得青年是黃金時代，也不願意思慮太多，只要爭取一分一秒的時光；……」這話很對，希望你不要因生理的缺陷而自卑，應該積極勤懇地工作，充實自己，則將來有許多重要的工作是可以由你來做的。

又簡覆比蒂小姐：

你今年才十四歲，還是個小孩子，為什麼偏要裝作成年呢？例如K君約你，你不知怎樣做自己脫一個不字，這就明顯地證明了你自己尙未有決定和保護自己的能力，而必須由你母親去保護你。你母親用嚴厲的態度對你是對的，因為你的行為缺乏自信，她自然就對你更不

人海傳奇

小寡婦苦中求樂（三）

——她的丈夫死了，留下了四個孩子及一些債務，看她如何活下去……

．上官寶倫．

我眞怕杜莉會吃更多的苦。不過，在另外一方面，我又是時時是對自己說，這件事情，與你是一點關係也沒有的，你又何必去理它呢？

後來，到了五月二十二日的早晨，對於那天的事情，我倒是永遠也不會忘記的。

我記得那天早晨，我從寫字間中把椅子搬了出來，坐到外面去晒太陽，就在這個時候，杜莉又從我的面前走過，她見了我時說：

「早安，董長。」

「早安，杜莉。」我那時本來是在看報，見她與我招呼，立即向她笑笑。

我的眼睛是一直望着她，直到她的影子是完全消失為止，我知道，她在實際上，並沒有眞正的看清楚我，因更沒有看清楚我的笑容。那時，我是在還樣想，她之所以如此，也許是因為她的心裡想着別的問題，比方說職業上的問題，或者是男朋友方面的問題。

當她的影子消失後，我這便又把報紙放好，然後繼續去看報，結果便把杜莉的事情，是完全忘記了。

之後，有幾個人在我的面前走過，有的是一直向前走，有的則是停下來與我打招呼。說一兩句話，到了九點半，我已經看完之後，這便打算回到我的房間去。

不料就在這個時候，我聽到了三聲槍響，接着，銀行方面的警鐘大鳴，於是，我立即拔出槍來，朝着銀行的那個方向跑去。

當我跑到銀行去時，那時，門邊正站着兩個女人，她們神色驚慌，於是，我立即推門走了進去。

實際上，在那一刻中，銀行裏面並沒有顧客，杜莉站在出納的位子前面，她的臉色是非常的蒼白，甚至於唇上的唇膏，也是已經失去了顏色。

那時，她的手仍然在發抖，手裡面拿着槍，在她的前面地上，則是一個男人，在這個男子的附近，則是一把自動的手槍。

我小心的走到這個人的前面去，這時我才看清楚，原來這個傢伙的頭部中彈，我把他的身體翻了過來，將那塊遮住他的面部的布除了下來，原來，那個傢伙便是齊拉德。他的眼鏡，是已經跌了下來，那當然是一副英俊的面孔，現在看起來，不再吸引別人了。

他的手上，還拿着一個袋子。

我說：「快一點打電話給醫生，要他連救傷車一起帶來。」

我抬頭看杜莉，祇見她是正在望着齊拉德，她的臉上，在這一剎間，是更加蒼白了。看樣子，她是受驚過度。

新鮮

……失去的土地，一切的景色事物，在我的感覺上都是那麼新奇！此際，我反而覺得似乎在做夢！

第二天，足球隊要去操練試腳，我也跟着他們到球場。在他們小息的時候，給他們倒果汁，遞毛巾……他們都表示很喜歡我。

失去的一章　劉以鬯

旅行恩物　家庭常備　鮮菓汁

罐庄　原味涼粉　消暑解渴

台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道一百號（東英大廈）　北角分店：英皇道一三五至一四三號　旺角分店：荔枝角道廿二號（東興大廈）　分銷處：灣仔分域街（東城戲院商場）東城鐘品

街坊日語　第三十四屆日語初級班　九月六日開課

安德烈博士主理　香港商科語言書院招生　立案．九龍旺角彌敦道607號新興大廈三樓（大人公司對面）．被稱為規模最大及師資最好學府．電話：858440

英婦會話．德文．法文．日文．國語．西班牙文　以上各科均由各該國名教授授課．修畢各科頒發畢業証書．另備考L.C.C.及PITMAN．AIA．GCE．BSC文憑試

簿記　會計　速記　打字全科　英語拼音　珠算全科　TOEFL班　英文文法及寫作、國文、滿文　全部新機、四十元學到畢業　一月速成達內及國際音標。　學費廿元包教曉、一月速成　香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　出入口文員班　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　國畫班　各業會計　人人可讀

招生　分類廣告

五元教舞　定期康樂舞　會保價半女　近作新潮舞　一兩元購

立案 HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生　香港電專　電視技術科　晶體管專修科．無綫電工程科　無綫電技術科．初級無綫電科　即招早午晚新生及插班男女生．九月二日開課　軒尼詩道439至445號二樓三樓．電話：762071．779023

中南電子工業學院　本院由電子工業界人士主辦，設備實驗以致用，專培養有志於電子事業者使其學會專技之長，創招早午晚新班插班男女生：無綫電電視全科：全材培養一年畢業；晶體管專修科：訓練四月勝任原子粒廠AMOTL與FM．技工九月五日開課九龍南昌街127—129號三樓

招初、中、高班　英婦　速成天日夜習，流利會話，上新最新課，冷氣新多額　立案．香港商科語言書院．安德烈博士主理　旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電858440（大人對面）

安德烈博士主理．香港商科語言書院　廣告畫裝飾班　模型雕塑班　名家授課　六月畢業　保薦就業　旺角彌敦道607號新興大廈三樓　電話：K-858440

精武體育會　男女子柔道班　每月十五元　教練：蔡德培　林耀忠　彌敦道三百號十三樓

授面授函物實校學電綫無亞比林哥　招生　科目：（一）無綫電及電視工程全科（日夜新班）（二）有聲無綫電工程實物函授科（無時間限制）　本校特增有聲無綫電實物函授科協助各界人士利用空餘時間迅速學到專門技術並設畢業文憑協助出國謀生每月學費15元學生直接攜帶學校發給之實習器材回家實習選時回校上課。校址：九龍深水埗保安道23—26號近青山道仙樂戲院　索取章程請撥電話789118

聘請　招請童工　多年店12至16歲工作有經驗耐勞者更佳　新填地街一六二號地下

招租　寫字樓招租　華人行寫字樓七百餘呎　至千餘呎　人行五零一室　租賃與知　有限公司　電話

旺舖平租　太子道74號地下　點近舖位　四正免頂租　齊全合門市生意

商業　南島旅運公司　九龍旺角新興大廈507室　非律賓　842787　842229　越南　星馬　台灣　泰國　遊定店手續　商業考察旅行　快捷妥當代辦簽證

特快　星加坡　泰國日本　簽證旅行　歡迎委託　即日辦妥　中環廣安銀行大廈606室　電436295．457168

啟事

領帛金　家翁黃德民在瑪麗醫院逝世　崇西環街坊會即發第一組第313次帛金一千〇四十元　黃汝然啓

領帛金　表姊方卿在香港仔安老院逝世　崇西環街坊會即發第一組第312次帛金一千〇四十元　陳桂馨啓

領帛金　表姊陳秋香在依利沙伯醫院逝世　崇西環街坊會即發第一組第311次帛金

天德聖教社福利部通告　特組（八月份）　0199陳煜病逝窩所九龍廟街二二七號地下　龔英　0684劉靜年病逝伊利沙白醫院牛頭角新區一座三五六　宏揚志強謝　0734梁錦燕病逝窩所北角堡壘後街六十二號　五樓黎仕衡謝　甲組（八月份）　0820李玉蓮病逝上海新界荃灣　華人村　八號　0825何笑瓊病逝住所九龍大角嘴利得街十一號七樓A座　區惠霞謝　0106麥月病逝香港法國醫院西灣河十字徑村B　0627梁鴻森病逝窩所仔臣尼地道五六號三樓　劉波謝

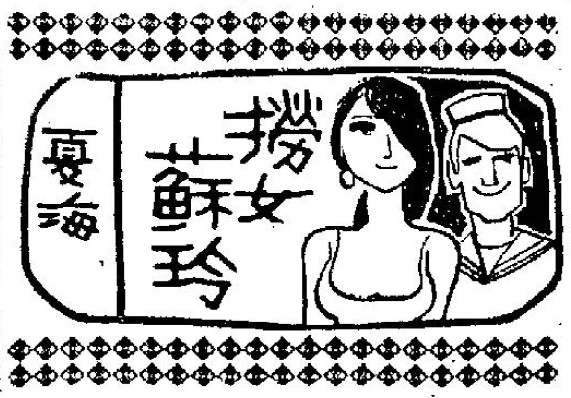
領帛金　內子張英在香港防癌會逝世　崇西環街坊會即發第三組第157次帛金一千零四十元　黎成啓

領帛金　家父鄒超倫在東華醫院逝世　崇西環街坊會即發第三組第156次帛金一千〇四十元　鄒漢南啓

領帛金　家嚴楊建樟在法國醫院逝世　崇西環街坊會即發第三組第155次帛金一千〇四十元　李悅卿啓

天德聖教忠一善堂福壽會　公告本年八月份仙遊會員姓名住所葬號碼暨受益人聯合鳴謝俾各會員一體週知　天字組　八月份

德字組　八月份



撈女蘇玲　夏海

經過了長時間的飛行，航機終於安穩地降落在洛杉磯國際機場。我終於踏上了這個號稱「黃金國」的土地，一切的景色事物，在我的感覺上都是那麼新奇！此際，我反而覺得似乎在做夢！

道德，在表面上似乎是高過一切，領隊威廉士答生，安排給我們人一間房，而其他人則都是住雙人房。森美竟一時孩子氣，覺得很不開心！事實上，在任何理由之下，他都不可能和我同住一間雙人房的呀！

我進了房間把東西一放，便故意出外打個轉，回來向酒店的櫃檯說我丟了房門的鑰匙，請他們再給我一條。其實，我靜靜的把它交給森美，好讓他隨時摸入我的房間。這一下，森美高興得跳起來！

晚上，先後兩次有人敲我的房門，我都懶得理睬，因為如果是森美，他可以用鎖匙開門進來。我想，可能是那個急色的球隊守門員。

第二天，足球隊要去操練試腳，我也跟着他們到球場。在他們小息的時候，給他們鋼葉汁，遞毛巾，他們都表示很喜歡我。

回到酒店，森美覷了一個機會，摸入了我的房間。他一本正經的和我對坐着沙發椅談話。

「我看得出妳很喜歡美國，也許過些日子妳會找機會在這裏住下來。只要妳這麼想，妳是很容易達到願望的。因為妳的確十分吸引人！我敢肯定妳對任何一個美國佬開聲，都會盡力幫妳的。」森美嚴肅地說。

我聽着他的話，只是微笑。

接着他又說：「作為妳的男朋友，蘇玲，我可以預見有一天，妳不會喜歡我。妳會一個接着一個抓着一些男人，而且會一個比一個有錢。但我也敢肯定的說，妳的青春是有限的，一旦到了人老珠黃的時候，[illegible]零沽或批發，都再不會值錢的。因此，我想提醒妳，青春與歡樂，到達高峯之後，即會日走下坡，到發來景況可能很悽慘！妳明白嗎？」

我木無表情地點點頭。

「妳應該及早打算保障妳自己的錢！聰明如妳，應該懂得吧！」森美最後說。

我當然懂得森美這番話的意思，同時還對我確實是「金石良言」。我自己也不敢否定，終有一天我會拋棄森美！

「蘇玲，也許妳對我這個蘇格蘭佬沒有甚麼信心，但我的確很愛妳，我很想和妳結婚。」稍後我們躺在床上，他深情的對我說：「妳會考慮嗎？妳可不必馬上答覆我。」

我翻過身子，擁抱着他，給他一個長長的吻。算是一個無言的答覆。

劫後紅顏　高華

一八四：靈藥竟然失效

立刻就有兄弟附和道：「對！去把聯和公司打個天翻地覆，殺他一個人仰馬翻……。」

正在羣情激昂的時候，一個手足報上，鬼王佳來了，占士大聲喝道：「把他宰了再說。」

鬼王佳來的時候，聽到人聲嘈雜，不知發生什麼事，但見一蓬二龍堂的兄弟圍上來，將他雙手捉住，一把尖刀也對住他的胸膛，個個怒容滿面。

鬼王佳道：「各位，有什麼不對，我是來探望林姑娘的。」

占士罵道：「好大的狗胆，你還有胆來調查林家門死未？」

何炳道：「各位手足不要吵鬧，待我來問他。」

各人退開，何炳道：「你是聯和公司的王佳大哥，小弟是二龍堂的老二，你是要來見我的四妹嗎？」

鬼王佳道：「是，要看看林姑娘是否已經出院？」

何炳道：「你一定後悔！前天打她兩拳沒有下重手，所以四妹到現在還未死。」

鬼王佳道：「很抱歉，當時我也中了毒，假如不是重手將林姑娘打傷，可能會鬧出很大的笑話。」

何炳道：「你又灑她食滴露？」

鬼王佳道：「沒有，祇是將一瓶滴露灑在她身上，這樣，她被送到醫院，自然第一步就是洗胃了，醫生一定是當她食滴露自殺，洗過胃就沒有危險了，讓別人以為林姑娘自殺，總比被人家知道她中那些……那些毒藥好得多，在江湖上傳出來，笑話呀！」

這時，何炳已經完全明白了，一定是鬼王佳來到救了林小珠，下藥是當然不是他了，但其餘的兄弟還未明白，都在交頭接耳竊竊私語。

鬼王佳道：「何二哥，你可曾查出，誰人這樣陰險，把催情淫藥放在林姑娘的茶壺中，害得我也幾乎水洗不清。」

這話一出，各人都明白了，原來另外有人在暗中造手腳害林小珠。

何炳明知是收買祭，因為他早就說過要向林小珠報復，而且說過要不擇手段的佔有她，但他不能說出來，否則收買祭以下犯上，第一次能饒，第二次是不能饒了，一定要被處死的。

何炳沉吟不語的時候，甘羅漢已經排衆而前，對鬼王佳道：「佳哥，小弟和你有一面緣，相信你忘記了……。」

長篇武俠小說　孽劍慈航

若愚青雲著　余丹青插圖

第六十章：捨己耘人

谷中蘭嫣然一笑道：「除了『九轉百幻神功』之外，世間還有甚麼辦法能瞞過你這大行家的法眼呢？」

冷于冰笑道：「這到僕是八十老娘，倒綳在孩兒手了。」

谷中蘭漫應道：「幾十歲的人了，偶然在自己的女兒面前，走一次眼，又有甚麼要緊。」

冷于冰爽朗地笑道：「是的，在自己的女兒面前，縱然看走了眼，也不算丟人。」頓住話鋒，目光深注地正容接道：「中蘭，妳也打算就這永遠隔着憶冰？」

谷中蘭幽幽地一嘆道：「你能為我想出更好的辦法來麼？」

冷于冰神色一黯道：「辦法是有，可惜妳不答應……。」

谷中蘭截口苦笑道：「冰，不是我不答應，而是我已失去了選擇的自由了。」

冷于冰滿懷企盼的語氣道：「中蘭，妳竟如此忍心！」

谷中蘭長嘆一聲道：「冰，事實上我已經盡了最大的力量，在照顧她了。」

「可是，那畢竟彌補不了她內心的空虛。」

「冰，你要我向她怎樣解釋呢？」

冷于冰正容道：「母女之間，有甚麼不能說的，而且，以常情而論，她能有妳這樣的一位母親，那是她無上的光榮！」

谷中蘭方自幽幽地一嘆，冷于冰又侃侃地接道：「因為當年妳犧牲了自己的畢生幸福，直接救了她父親的一命，間接卻消弭了一次武林浩劫，拯救了千千萬萬的生靈，是麼？」

谷中蘭淒涼一笑道：「不必說這些了！冰，你這樣說，使我感到慚愧，因為，當年我之所以這樣做，根本沒想到甚麼挽救武林大劫，與普羅蒼生的大問題，我所想到的，只是如何能使你脫險……。」

冷于冰唇邊肌肉一陣抽搐，悲聲接道：「那麼，中蘭，我請求妳再成全我一次，因為，我不忍看憶冰那孩子，對她自己的生母，卻是永遠地相見不相識。」

谷中蘭痛苦地道：「冰，我也求求你，給我時間，讓我冷靜地考慮一下。」

冷于冰堅決地道：「不，這不應該是甚麼重大的問題。」

谷中蘭默然半晌，才淡然地點了點頭道：「就聽你的。」

冷于冰慰然一笑道：「謝謝妳，中蘭……」

谷中蘭幽幽地接道：「從現在起，她也該正式姓冷才對了。」

冷于冰道：「不！她還是姓谷。」

谷中蘭訝問道：「為甚麼？」

冷于冰輕輕一嘆道：「唯有讓她繼續姓谷，才能使她永遠記得她那偉大的母親，當年曾有過多麼大的犧牲，受過多麼深的痛苦！」

谷中蘭淒然一笑道：「好，這一點，我不堅持的。」

冷于冰目光深注地道：「中蘭，到目前為止，知道妳真實身份的人，除了我之外，是否還只有上官姑娘。」

（一九〇）

谷中蘭幽幽地一歎。

小說　阿福自記　阿福

十二：講我唱歌似林冲

我對契媽露薇絲話做「臨時演員」，飾演難民，逃難的難民，最多生活體驗，阿福逃荒是逃難，不知逃過多少次，算僥倖逃，到總算太平山下，認得露薇絲這麼一個照顧備週的好契媽。逃難逃荒那個日子，那有現在之香港舒服？我阿福之所以派報紙不嫌苦，做士多後生不嫌苦，在契媽這裡日做夜做鬆骨按摩工作不嫌苦，是有過比較，大苦吃過大苦的不怕苦，不以為怒。沒吃過苦的吃一點點小苦，苦口苦面，叫苦連天，還在人生的幼稚園階段，正如國劇武家坡中的轍兒：「大姐不必啼哭，這苦麼，還在後頭嘞！」苦在後頭不如苦在前頭，先苦後甜好過先甜後苦，阿福我無所懼於苦難，是經歷過無數苦難，多做點事，多化點精神，多出點氣力，多流點血汗，這怎能算是苦？逃難之苦才叫真正苦，飢無食，寒無衣，後有追兵，前無去路，叫天天不應，入地地無門，求生無望，求死不能，不死不活，飢寒交迫，樹皮草根觀音土，那是怎樣的滋味？邊似而家香港，白粥炸麵牛腩河，通街皆是，做乞兒討到幾毫子，都有資格享受這潤腸滋養的食品，有話你我。我阿福認為香港是天堂，好多人唔信，大概是因為未曾到過地獄。我阿福喜歡太平山的太平，是怕咗亂世年荒的逃難，逃難是越逃越「難」，逃荒是越逃越「慌」，那份難，那份慌，時時刻刻在我記憶之中。叫我扮臨時演員中的難民，可說開正我條綫，現在看到銀幕上的阿福感動到全院大哭有可能，中國人究竟前世作過什麼孽，要受此苦難？演技洗鍊，我阿福因演難民得獎，得到「金像獎」，舞蹈的金像獎，都唔好話冇希望。

所以露薇絲說到飾演難民，我立刻歡天喜地對佢話：「契媽，你對契爺王老四不妨講，做臨時演員扮難民，一班龍套第二，有人認第一。」

「睇你咁牙擦。」

「我對演難民的角色，極有信心。契媽，演難民我還可以唱埋難民歌……」

「阿福，你會唱時代曲？」

我一邊哼起難民歌來：「一家鄉有食無錢吃，……懷裡無錢吃飯，要子散，頂痛苦，……此間波苦海，噯噯噯噯，呀噯噯，噯噯……」露薇絲聽得半仰起身子，使我猝不及防地揩了我一咳，讚我：「阿福，契媽唔知你時代曲唱得咁正，唱來似林冲，簡直可以媲美林冲。」

我不料契媽露薇絲有此一着，讚我就讚我，駛乜咁我右頰？我的心在卜道卜道跳：「契媽，林冲會唱歌？水滸傳裡的林冲會唱歌？暗曾卦，豹子頭林冲怒闖「白虎堂」時，時代曲還未流行，何來難民歌？」

「不是古時的林冲，是今時的林冲。」

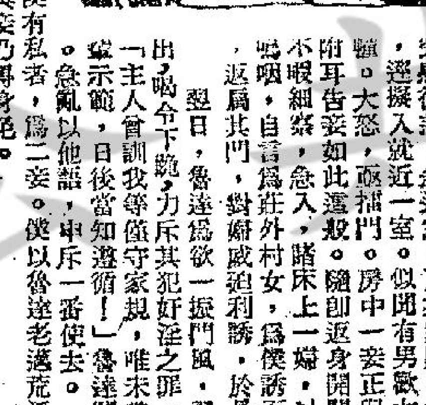
「沒聽過這個名字。」

「林冲時代曲頂呱呱。」

「真係唔知，我祗知道水滸上的林冲，充軍發配後，逼上梁山，做殺惜與雅宋公明的鴛仔。」

「不是那個林冲，我是說歌星林冲。你連林冲都唔知？正一阿福」。

「契媽，你話我阿福時代曲唱得好似林冲，似幾成？」



鳥燈黑火

不辯妻孥　百鍊鋼

魯達爲邑中豪紳，所擁田地，廣袤千里。家中妻妾凡七人。性貪新忘舊，年雖老邁，仍好徵歌逐色。其妻有因雨露不勻，作出牆紅杏者，魯竟不知也。

一夕，魯達又以酬酢爲名，赴市與一紅牌亞姑溫存。酒後慾焰正張，突感微恙，急返家。及抵家門，婢僕失色，立作雞飛狗走。魯達欲窮究竟，遂擬入就近一室。似聞有男歡女愛之聲。從門罅張望，果見榻上人影幢幢。大怒，亟搥門。房中一妾正與僕繾綣，聞聲大驚失色。僕人急智生，附耳告妾如此這般。隨即返身開門撲出，魯達攔阻不及，但已睹僕竄出。魯不暇細察，急入，睹床上一婦，以巾蒙首，玉體橫陳，至具誘惑。婦語帶嗚咽，自言爲莊外村女，爲僕誘至此間被辱。魯達以美色當前，不克自持，返扃其門，對婦威迫利誘，於是得嘗大欲，事後將婦遣去。

翌日，魯達爲欲一振門風，召妻妾婢僕於大廳上，將昨夕所見之僕揪出，喝令下跪，力斥其犯奸淫之罪。揚言送諸有司繫獄。僕聞言，從容曰：「主人曾訓我等恪守家規，唯未嘗教以如何拒女色之誘，今者主人已爲我垂示範，日後當知遵循！」魯達聞言，知語中有刺，想昨夕之事已爲所見。急亂以他語，申斥一番使去。

蓋昨夕與僕有私者，爲二妾。僕以魯達老邁荒淫，必不辨妻孥，因使妾蒙首以誘，魯果墮彀中。僕與妾乃得身免。

失去的一章　劉以鬯

目無所視地望著前面，允闌含着眼淚答：「我也不清楚；不過，阿媽死去後，他的生活方式有了顯著的改變。他常常酗酒，也常常賭錢。」

「但是，」姨媽說，「自殺總得有個理由。」

「依我看來，他在感情上受的傷害實在太大，」允闌說。

「這似乎是不合邏輯的，」姨媽說，「他第一次與你阿媽分手後，生之意志依舊那樣堅強；這一次，你阿媽離開人世，他……他的意志怎會崩潰的？」

「也許阿媽死得太慘，」說了這麼一句，止不住刻骨的悲酸，允闌淚似雨下。

姨媽見她哭得悲傷，忙不迭地攙扶她走去醫院的會客室等待。

在等待的時候，與母親逝世時的情景，幾乎是一樣的。允闌一方面想起父親的病情；另一方面想起離開人世的母親，再也無法消除集結在內心的悲傷情緒。她哭得氣噎堵塞。

「不要擔憂，」姨媽說，「你阿爸雖然服了毒，終究不是甚麼嚴重的病症，洗過胃後，一定不會有甚麼問題。」

允闌不再說甚麼，祇是用手絹掩在面龐上，悲擬哭泣。

經過一番焦急的等待後，司馬時彥被送入病房了。允闌偕同姨媽走去詢問護士，護士說：

「醫生已經替他洗過胃了，他需要休息。」

「我們能夠進入病房去看他嗎？」姨媽問。

「病人需要休息，醫生不准親友們去探訪他。」護士說。

「他不會有甚麼危險吧？」姨媽問。

「暫時還沒有度過危險時期；不過，沒有甚麼危險，就可以度過危險時期的。」護士說。

時已深夜，允闌偕同姨媽走出醫院。第二天，司馬時彥已渡過危險時期；但是，情緒仍低落。

允闌走去醫院探望他時，他祇是流淚，不開口。

在醫院住了三天，司馬時彥出院了。健康情形雖有顯著的進展，情感上的傷害一時無法恢復。

回到家裡，司馬時彥老是目無所視的望着前面，不言語，不動彈，坐在那裡，像個木頭人。

允闌走去跟姨媽商量，姨媽嘆口氣說：

書院風雲　朱玲

二八：說不定他會殺死我

「那麼，在火車廂裡等他的，可能是他的學生羅蕙珠了？」范福成局長說。

「我以為百分之九十是她。」那探長說：「不過，儘管是羅蕙珠，也祇能証明他們曾同搭火車，其他的情況，還得要去追查呀。」

「其實就可以想像得之，」范福成說：「搭車到另一個地方去開個房間，甚麼事情不可以做呢？」

「我們可以這樣去推想，」那探員說：「不過，那個女子是否羅蕙珠，還有問題。」

范福成看看腕錶，他說：「現在夏友恭還在上課，香姐仍未離開他的寓所。」於是，他搖電話去找香姐，請他找出一些夏友恭所寫過的字紙，她答應了。

這是作爲核對他筆跡的用途。因爲夏友恭如果到旅店去開房間，他在登記冊上，必會留下字跡。這樣，很容易就會偵查出他的行踪了。

× × ×

下午，香姐在會見范局長，她匆匆地把一疊寫上字的紙放在辦公桌上。她說：「我立即要回去，我不想夏先生知道我曾經外出。」

范局長把那字紙細看一下，他說：「香姐，你做得很好，謝謝你。你還是趕快回去吧！你千萬不要給夏先生知道。」

「當然，如果夏先生真的曾殺害羅小姐，他知道我盜取他的筆跡遞交警方，說不定他會把我殺死呢！」

范局長對她笑了笑，「你說得對，那麼我用汽車送你回去好了。」

香姐沒有拒絕，於是，她很快就返回寓所。當然，夏友恭還未下課回來。

× × ×

現在，是星期一晚上，范福成經過這日辛勞，他坐在家裡休息。負責監視夏友恭寓所的邱厚財探員給他電話，告知他有一個女子進入夏友恭屋子去。

「已進入去多久？」

「大約十分鐘。」

「唔，你在監視着，我馬上到來。」

范福成穿上便裝，出門踏上汽車便開走。

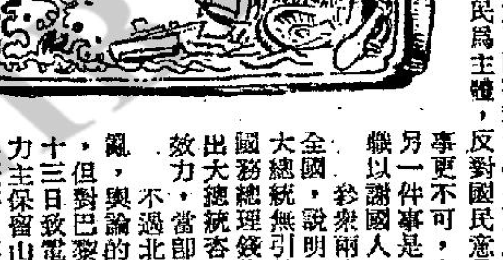
汽車在多寶街停下來，左邊就是培育學院的東翼宿舍，裡面燈光很亮。

他在叢林中一條小徑上，會到邱厚財探員。

「這個地方掩蔽得很好，」范福成說。

「是的，一邊可以看到學院宿舍，一邊可以看到夏友恭的寓所，而自己，又不妨人家看到。」

（一〇八）



玄黃血戰錄　鐵指達民

第十四回　愛國結同心 山鳴谷響　乘帽抗大命 義正辭嚴

五四運動不但影響了南北和議，也影響了巴黎和會，當和會公佈對德和約，規定日本有權繼承德國在山東權利的，中國代表團於五月一日電北京請示，徐世昌召開會議大部份要員均贊成簽字，認爲不簽字害處太大，至於段祺瑞及參議院議長李盛鐸，衆議院議長王揖唐，外交公使王廣圻，戴陳霖，胡維德等也電政府主張簽字。日本政府對中國情形瞭若指掌，外相內田康哉，也乘此時機發表了一個公開式聲明，日本願將山東半島連同完全主權交還中國，日本亦願繼續中國因參戰所得之有利條件，例如停付庚子賠款，增加關稅等事，日本均願協助。

中國政府當時本已準備簽字，不意突然爆發五四事件，被學生一鬧，輿論大部皆反對簽字，政府也不敢再堅持己見，一時十分狼狽。

到了六月十日徐世昌明令免了曹汝霖職之後，受到安福系的壓力，內心也覺得愧對曹汝霖，居然向參衆兩院咨請辭職，要求提前改選，辭職理由爲了巴黎和會學生及民衆反對簽字，政府則認爲簽字有利，國家以民爲主體，反對國民意見自不可，但不簽字誤了國事更不可，事出兩難，祇有引咎辭職，另一件事是因爲上海和會破裂，也應辭職以謝國人。

參衆兩院接到咨文之後，當即通電全國，說明根據約法是責任內閣制度，大總統無引咎辭職之規定，同時並致函國務總理錢能訓，說明此項理由，並指出大總統咨文無國務總理副署，不發生效力，當即退回國務院。

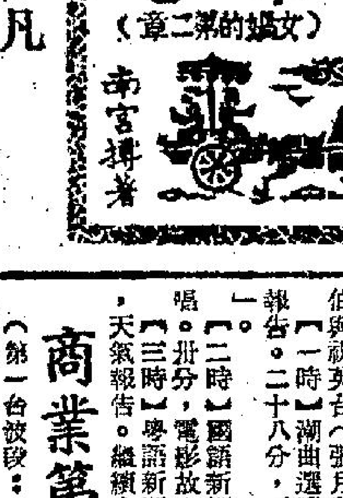
不過北京政府雖然遭遇到學生的攜亂，輿論的指責及西南方面的堅決反對，但對巴黎和會仍然傾向簽字，六月二十三日致電和會全權代表，囑在和會上力主保留山東權利，如果不能保留，祇得簽字，要代表團相機辦理。

巴黎和會中國代表團對國內情況清楚，不但外國各報駐北京記者對學生運動有繪影繪聲的描寫，國內各方面電報也雪片飛來，要求代表團拒絕簽字。

陸徵祥尚在病中，召集四位代表在榻前開會商量怎樣處理，顧維鈞、王正廷均主張拒絕簽字，施肇基與魏宸組也不贊成簽字，但認爲要將各方問題弄清楚，例如對德和約之後就是對奧和約，對奧和約因與日本沾不上邊，自不會再有喪權之事，但對德和約不簽字，是否影響對奧和約，又如國際聯盟已在組織中，中國不簽德奧和約，是否影響參加國際聯盟，這些問題也要分頭打聽，先作個安排。

顧維鈞認爲對德和約與對奧和約完全兩回事，決不致受到影響，至於參加國際聯盟又是另一回事，更不會受到影響。陸徵祥也認爲三者並無關聯，問題是代表團拒簽和約，違背政府意旨，是否可以。王正廷說道：「政府的命令可以違背，國民的意旨不能違背，違背政府命令不過暫時丟官，違背了國民意旨要千古挨罵的，曹章陸已矣，我們不能再蹈覆轍。」陸徵祥點頭道：「好吧！我們不簽字。」

（一〇〇八）



歷史小說　黃帝與蚩尤（女媧的第二章）　南宮搏著

負命下凡

現在羿見了天帝，伏羲以友誼的態度要求羿承担一項工作，警告十名太陽神依照原來的秩序行動。

「大帝，我的勸告如果不發生效力呢？」羿平靜地問：「他們都是大帝之子，而且，他們又都具超越的神力！」

「這個，我也想到過，羿，他們雖然有巨大的神力，但是我相信，他們會不及你的，再者，他們知道你代表我，他們會有所懼憚。」伏羲又說。

「大帝，這是理論的，據我所知，他們已拒絕了母親的勸告以及大帝的警告……」

「這個……」伏羲猶豫着，但是天上和人間的共帝，他不能不公平行事。於是，他祇得取出了彤弓和素矰來，沉重地說：

「羿，我決不徇私的，我決不縱容我的兒子們！」他說，把弓箭交給羿：「如果，我的孩子們不聽話，你可以射他們！」

「還是彤弓素矰，大帝，一旦射中，就不堪設想的，大帝，就我所知，任何一位神被素矰射中要害，必然會死——」

「是的，我是天帝，我不能不執法！」伏羲沉重地說：「羿，我交付你，你有權使用它！」

「是——」羿莊嚴地說。

「人間因爲十日並出而遭遇了大災禍，羿，希望你下去，爲人間除害，那是不能姑息的事——」

「是——」羿又應了一聲，然後，鄭重其事地接過彤弓素矰來，向大帝行了禮。

「羿，我相信，你懂得使用吧？」

「我知道的！大帝，我也有足够的力量把彤弓拉滿！」羿稍稍昂岸的神氣說：「我知道，有許多神會拉不足彤弓，無法把箭射到極遠之處。」

「是的！羿，你就出發吧！」伏羲現出微笑：「嫦娥和你形影不離，你可以偕她同到人間一遊。」

「是——」他又應着。

播音電視節目

本欄所登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台　今日下午四時：

（中文台波段：六四〇千赫，波長四百六十八公尺，超短波調頻：九十四兆赫。）

【四時】南音「再生緣」。三十分，中華故事㊀射鵰，㊁陳平分肉。四十五分，粵曲「大鬧梅知府」。【五時】粵曲及時代曲。三十分，媽媽講故事「黑狗亞烏」。五十五分，鮮魚批發市情報告。五十八分，天氣報告。【六時】粵語新聞，特別報告，海員特別報告，國語、潮語、客語新聞報告。二十分，空中問答。三十分，與君一夕話。【七時】粵語新聞，介紹香港工業學院及工業學校。三十分，時事實錄。【八時】亞洲及本港新聞報告。十分，農產品市價報導及特別報告。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，遠播齋下。五十八分，天氣報告。【九時】粵語新聞，繼續播出，首先揭曉「可憐觀音兵」的競猜對象，繼續播出偵探案之「一段情」。四十三分，漁民天氣預告。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。【十時】故事「烈女寃魂」。三十分，粵曲「一闕來燕」。四十五分，諧談「打劫訓練」。【十一時】粵語新聞，「野姑娘」電影插曲。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

明日播音節目：

【七時】粵語新聞簡報，海員招募處有關海員空缺報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況簡略報導。卅分，天氣報告，重播「中華故事」。五十分，時代曲選唱。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，香港海員特別報告，每日公衆活動報告及特別報告。十五分，「空中問答」。卅分，「英語進階」。五十分，中央市場蔬菜價格報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語新聞。十分，潮語新聞，特別報告。廿分，歌星選唱：鮑培莉之歌。卅分，美麗的音響。【十時】「空中小郵差」點唱節目。四十五分，故事演講，「中國歷史名相」「風疾——甘茂」。五十八分，天氣報告。【十一時十五分】粵語新聞簡報，專題演講。【十二時】粵語新聞簡報，今晨馬頭角本地及外來生牛及生豬批發價格報導。音樂。十分，「倫敦來鴻」。卅分，漁民天氣預告，粵曲：梁山伯與祝英台（張月兒、伍木蘭）。【一時】潮曲選唱。十五分，粵語新聞報告。二十八分，天氣報告。卅分，「時事實錄」。【二時】國語新聞，特別報告。十分，京曲選唱。卅分，電影故事「黃飛鴻肉搏黑霸王」。【三時】粵語新聞簡報，大堂中座。五十八分，天氣報告。繼續大堂中座。

商業第一台　今日下午四時：

（第一台波段：一〇五〇千週，波長二百八十六公尺。）

【四時】天氣報告，時代曲。三十分，電影故事「生命之歌」。【五時】曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞簡報，港九時事，天氣報告。十五分，世界名著。【七時】新聞報告，十八漫C座。三十分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。三十分，女銀衛雜記。四十五分，時代曲。【九時】新聞報告，港九時事。三十分，天氣報告，大丈夫日記。【十時】新聞報告，天氣報告，「暗箭難防」。三十分，電影故事「狼與天使」。【十一時】新聞報告，天氣報告，民間奇案之「變戲寃」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨雅趣，天氣報告，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報道。十分，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，歐西曲，時代曲點唱。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲點唱。【十時】南音「薛丁山征西」。卅分，婦女雜誌「婦女須知」。【十一時】新聞報告，報道東南亞各地天氣情況。五分，歐西時代曲。十五分，祝壽祝婚節目。卅分，倫理小說「養育之恩」。【十二時】新聞報告，港九時事。卅分，奇情小說「回頭是岸」。【一時】時代曲。十五分，轉播香港電台新聞報道，天氣報告，報道東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。卅分，電影故事「天劍絕刀」大結局。【二時】倫理小說「三星拱照」。卅分，電影故事「黃飛鴻肉搏黑霸王」。【三時】轉播香港電台新聞報道，粵曲：恨鎖唐宮（梁天雁）。

商業第二台　今日下午四時：

（第二台波段：一一七〇千週，波長二百五十[illegible]公尺。）

【四時】下午四點鐘。【六時】轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，英文算術科。三十分，粵曲「玉拳恐」。五十分，廣正字讀正音。【七時】新聞報告。一九六八年歐西流行曲。【八時】轉播香港電台新聞報導，時代曲。三十分，歷代名雌「桃花夫人」。【九時】新聞報告，天氣報告，體育雜談。二十分，時代曲。三十分，音樂介紹。【十時】新聞報告，國學講座「左傳」。三十分，廣東音樂。五十五分，天氣報告。【十一時】新聞報告，夜曲。五十九分，轉播香港電台新聞簡報。【十二時】天氣報告，播音完畢。

明日播音節目：

【七時】轉播香港電台新聞簡報，清晨音樂。十分，天氣預測，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞報導。十分，天氣預測，漁民天氣報告。十五分，祝壽節目。三十分，韶子。廿五分，天氣預測，時代曲。五十分，寫正字讀正音。【九時】新聞報告，天氣報告，綜歌齋憶粵曲點唱節目。【十時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，報道東南亞各地天氣情況，粵曲：㊀獨倫望江樓（周寶蓮），㊁呂布與刁嬋（任劍輝、白雪仙）。五十分，社團活動報道。【十二時】新聞報告，怡情小景。【一時五分】股市行情報道。十五分，轉播香港電台新聞報道，港九時事，天氣報告。【二時】報道東南亞各地天氣情況，粵曲：㊀文太后情跡洗寃錄（冼劍麗、梁醒波），㊁鳳儀亭（何非凡、秦小梨）。卅分，重播婦女話「婦女須知」。【三時】轉播香港電台新聞報道，名人故事。卅分，時代曲。五十分，下午股市行情報道。

麗的銀台　今日下午四時：

【四時】粵曲。三十分，小說「夏日夢」。【五時】好少年「談談書法」。十五分，兒童歌曲，金價報告。三十分，小說「猴拳大師三下江南」。【六時】歐西流行歌曲點唱。三十分，千面金剛「電腦怪魔」。【七時】歌唱戲劇化小說「沙三少」。三十分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞報導，天氣報告，節目報告。十分，談一事，長一智。二十分，時代曲。四十五分，盧氏探案「詭擬疑雲」。【九時】一零一戲劇集「綠水悠悠」。三十分，粵曲，教育台明日節目報告。【十時】趣劇「香港師研究」。【十一時】新聞報導，點播小說「舞伴淚影」。三十分，聯衆天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，曲中情「秋葉凋零」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台　今日下午四時：

【四時】潮曲，節目報告。【五時】潮語小說「武松」，金價報告。三十分，京劇「南天門」。【六時】音樂。三分，轉播港台國、潮、客語新聞。三十分，社會服務，節目報告。四十五分，小小廣播劇「童心」。五十一分，夜話。【七時】潮劇化小說「信陵公子」。三十分，潮語新劇化小說「臨漢帝夢長」。【八時】國、潮語新聞，天氣及節目報告。廿分，時代曲。卅分，潮曲。【九時】潮曲漫談。三十分，時代曲，上海[illegible]。【十時】彈詞欣賞。三十分，婦女與家庭。四十五分，歷代演義。【十一時】新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，潮語說唱故事「西遊記」。四十五分，音樂。【十二時】完播曲。

麗的中文電視

（上午）【九時】播映測驗圖。（下午）【四時五十八分】節目簡報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「神劍王子」張英才、林鳳主演。【六時三十分】英語學習。【七時】世界新聞。三十分，天氣報告。三十分，唯地神探。【八時三十分】萬紫千紅。【九時】一味靠估。三十分，粵語片「火鳳狂龍」林家聲、鄧碧雲主演。【十一時十五分】最後新聞及天氣報告。二十分，閉幕曲。

無綫電視

【四時十五分】翡翠台：粵語片「紅粉寃情」，由羅劍郎、鳳凰女、梁醒波、鄭君綿主演。【六時】翡翠台：星期青年節目。明珠台：七彩「房東趣史」片集「豔福奇遇」。三十分，翡翠台：體育節目「擇角比賽」。明珠台：七彩西片「空洞山恐龍」，加映七彩卡通。【七時三十分】翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：七彩戲苑「濟公大鬧公堂」，由新馬師曾、陳寶珠主演。明珠台：新聞及天氣報導。三十分，明珠台：七彩「雷迪醫生」片集「年青氣盛」。【九時】明珠台：鐵窗生涯。三十分，翡翠台：歡樂今宵。【十時三十分】明珠台：電影介紹。【十一時】翡翠台：最後天氣及新聞報導。四十五分，明珠台：七彩「加州英傑」片集「公正審判」。十五分，翡翠台播映完畢。四十分，明珠台播映完畢。

分類廣告

領帛金　家父梁錫森在廣華醫院逝世，蒙西環街坊會即發第三組第15□帛金一千元正 [illegible] 啓

領帛金　[illegible]

領帛金　[illegible]

領帛金　[illegible]

領帛金　[illegible]

領帛金　家母[illegible]在東華醫院逝世，蒙西環街坊會即發第一組第314帛金一千〇四十元 [illegible] 啓

醫藥

龍虎風濕丹　[illegible]

男人虛弱　專治　不強　保証即晚見功
中氣不足，遺精滑泄，夜尿多，失眠頭暈，腰痛，[illegible]
固元氣補弱虛　少年中年老年的恩物

男性寶　謝金石　西班牙妙藥配合名貴中藥提煉而成的

孔令韻之個人四式泳，今天亦有入圍希望。

全港公開中西游泳大賽 在維多利亞池展開角逐

香港泳壇

一年一度全港公開中西游泳大賽，定今日下午六時在維多利亞泳池揭幕，賽期共四天。二、三兩日為預賽，五、六兩日決賽。該比賽由香港游泳總會主辦，此次參加競技人數一百六十一人，加之屬會共八個，計南華會，東方會，西青會，中青會，海天會，勵進會，婦遊會，消防局。

本屆各會參加人數：南華會男子甲組三人，乙組十二人，女子甲組三人，乙組七人，共廿五人。東方會男甲四人，男乙十五人，女甲一人，女乙十二人，共卅二人。西青會男甲七人，男乙十人，女甲五人，女乙九人，共卅一人。中青會男甲八人，男乙四人，女甲四人，女乙（無）共十六人。海天會男甲六人，男乙十三人，女甲（無），女乙八人，共廿七人。勵進會男甲二人，男乙十二人，女甲一人，女乙四人共十九人。婦遊會男甲（無），男乙二人，女甲（無），女乙（無）共二人。消防局男甲五人，男乙四人，女甲（無）女乙（無）。統計參加男甲者卅五人；男乙七十二人，女甲十四人，女乙四十人，合計一百六十一人。

參加比賽人數最多者為東方會，次為西青年，再次為海天會，比次參加比賽，按照泳總公佈各會參加之項目，其中男子甲組一百公尺蝶泳，第一組有東方之祁孝賢，而海天亦有祁效源，可能是同屬一人。據聞祁孝賢六月一日簽註册紙給東方，七月五日再簽海天，不難成問題了。

今日預賽共二十項，其中有八項因參加人數未超過八人，及接力未超過八隊，賽會公布免除預賽，至於各項預賽，因參加人數眾多，遂分成兩組或三組，約在下午九時許賽事才可完竣。

免預賽項目有女甲一百公尺自由式，女甲四百公尺個人四式泳，女甲二百公尺蛙泳，女甲百公尺背泳，男乙四百公尺四人四式接力泳，女乙四百公尺自由式四人接力泳，男甲四百公尺四人四式接力泳，女甲四百公尺自由式四人接力泳。

此項參加男子甲組賽，以他們的最近成績而論，海天王敏超可能獲一千五百公尺自由式，四百公尺個人四式泳，二百公尺背泳，一百公尺蝶泳四項冠軍。原本王敏超之二百公尺背泳，成績不及「黑豹」陳耀邦，但陳耀邦回國當國家代表，正在集訓期中，不能回港參加比賽，因此王敏超的機會便提高。不過王敏超是否參加十分吃力之一項一千五百公尺比賽，實有問題，如果四項決賽舉行，則其在一千五百公尺消耗不少體力，是否怕會影響其他項目呢？是否此一千五百公尺比賽，對其本人實有問題。

泳總去年增設各組比賽總錦標，其計分法為冠軍七分，亞軍五分，季軍四分，殿軍三分，第五名二分，第六名一分，照報名單位而論，男甲總錦標，海天希望最濃，由於海天王敏超可取四項冠軍，如個人取廿八分，則其他如王敏智，祁孝源，譚永成，鍾安柱，均有取分機會，西青與中青，亦難望其肩背矣。

至於西青丁、細拔、張蕃木、南華李文稱、梁世基祗是三甲之選，中青陳錦康、麥年來、東方陳耀邦已不參加，吳海成疏於練習而退步，何天志最多是位置之選，勵進謝景栾之千五公尺，可名列位置，消防之詹國雄，亦有機會位置之選。

至於男子乙組，以東方及西青，南華，海天為強，東方擁有莫偉權、歐陽強、盧迪昌、陳耀海，實力相當，如東方泳員能全力以赴，冠軍機會甚濃。至於西青有屈臣、露比士、何杜、忽利、屈利、丁依歷、南華余浩華、郭其聰、梁耀明、中華青維新、呂植堅，亦一時之彥。

女甲以西青最強，擁有麥寄蓮之自由式，蘇宜西之背泳及個人四式泳，麥花蓮之蛙式，均是極有冠軍希望者，能與西青較有爭持的一隊，祇是中青。中青曹旺卿，蘇美蔚，而曾叱咤港海風雲之勵進李衍瑜，因身體關係，脫下泳衣，勵進現時祇得杜午玲，而中青廖少華、廖曼華亦因健康關係，未有參加，東方人材凋零，女子祇一人參加，如中青鬥不過西青女甲總錦，標非西青莫屬，但本屆男女子甲組，除王敏超勤於訓練外，各會男組泳員，祇是循例，看來不會有若何優異成績，不過女子乙組，會比去年更興旺，由於學生泳賽，新秀泳賽連續舉行，練得勤飛且進步，西青會新秀雖多，但不及東方平均，蓋因東方擁有孔令韻、陳少萍、曾美英、黃燕霞、何明芝、李淑賢、許瑩瑩、許健玲、許健雯。但最佳一員利淑文，雖然報名參加，惟疏於練習，決定不出賽，除東方外，南華亦甚強，擁有梁沼濤、陳携興、丁兆微、李玉珍、盧少娟、梁麗霞、海天參加人數不少，但卓越者曾惠英及林惠娟、曾惠鳳而已。（翻江鼠）

杜午玲在今天的女子甲組個人四式泳中，入圍希望極高。

木盾賽今揭幕 花墟上演六場
四時半開賽票價收元二

木盾七人足球賽，今日在花墟球場揭幕，下午四時半開始，每半小時一場，直落比賽六場，票價統收一元二角。比賽秩序如后：

第一場（下午四時半）元朗乙對瑞聯
第二場（下午五時）九巴乙對華雄
第三場（下午五時半）警察乙對星島乙
第四場（下午六時）港會乙對市政
第五場（下午六時半）聖約瑟對東方甲
第六場（下午七時）南華乙對中青

木盾賽為七人淘汰制的賽事（每隊七人上陣），並無越位限制，比賽時間是廿分鐘（十分鐘半場）倘法定時間賽完，雙方入球紀錄相同，便以角球紀錄定勝負，苟角球紀錄亦不分高下，便加時十分鐘決鬥。

本屆的七人木盾賽，共有卅五隊參加，分五天角逐。今天，明天及五日在花墟球場初賽。七日複賽，八日決賽，均在政府大球場舉行。

因為足總規定甲組球隊及派隊參加乙組與丙組聯賽者，木盾賽可以報名兩隊，他們的主力球員放在甲隊抑或乙隊，就要看所遭遇對手強弱而定。因此有些賽事從隊名看是兩強相遇，但因為有一隊用主力上陣，另一隊則用副選登場，便成為一幕強弱之爭。

今天的六場初賽，頗是戲碼平淡，大部份是甲組與乙組，甚至甲組與丙組對壘。較為可觀的，相信祇有第三場警察乙對星島乙一仗，假如雙方都用最佳人腳上陣，過程必然十分激烈。星島有張劍思、謝國強、麥天富、袁權益、譚漢新等好手，警察的何羲新、劉守政、劉倫焯、伍炎勝、楊潤華，亦是有拼肯纏之輩，將予星島重大威脅，但以球技言，星島平均仍比警察為佳，如演出水準，當可在力戰下得勝。

至于今天其餘五仗都是強伕分明的賽事，第一場的元朗乙，第二場九巴乙，第四場港會乙，第五場東方甲，第六場南華乙，實力都比對手強，將可分別擊敗瑞聯、華雄、市政、聖約瑟、中青而晉升一級。

亞東女籃球隊 在港四戰四捷
大軍定明日返台北

籃球圈

中華民國亞東女子籃球隊，昨晚以十四分挫全港聯隊，全場結果為六十九比五十五，客軍在港比賽已竣，四戰四捷，定於明日返台北。昨晚序幕戰男子友誼賽，青年聯隊勝青年會乙組隊六十八比五十。

到伊館場的二千多球迷，昨晚欲看亞東隊大捷，然而客隊昨役勝全港聯十四分，比前晚遜少四分。因何客隊未能獲得較大的勝利呢？主要原因，固然為曾遭受全港聯隊的強烈抵抗，同時，位置與經驗也不及港隊球員，由組成迄今僅為三年的亞東隊，這次訪港能獲全勝，主

四場比賽看，則亞東隊球員仍未成熟，仍須假以時日，才可在亞洲女籃爭雄，相信看過客軍在港比賽的球迷，相信也同意亞東為有前途的籃球勁旅，但與韓國國家隊比較，則仍須三年以後才有較量的力量，韓國崇義隊本來亦為年青的女子籃球隊，但崇義球員先天體力及成熟程度較足，亞東隊裡的初中學生球員，體力仍未能發揮，故尚待明年始能達到完成成熟階段。

客軍明年倘再來港，預料將可大捷。亞東女子籃球隊的作戰方式，防守以「二一二」站位的「五人聯防」為主，但未見採「全場緊迫人釘人」的打法，而進攻則以快捷切入及遠射為主，由於客軍採「人釘人」打法，全港聯隊亦有將局面拖慢的機會，此為上半場戰情較緊的原因，至於下半場，則客軍顯然以身材取勝，而杜麗雯的遠射，也瓦解了全港聯隊的「聯防」，昨晚的比賽，「上半場」為三十二比廿九，全場結果六十九比五十五。

本報董事長何世禮將軍設茶會招待亞東女籃隊

中華民國亞東女籃隊來港比賽，所向無敵，充份表現中華兒女的新精神。本報董事長何世禮將軍伉儷，以該隊管理委員會主王新衡等委員，多屬友善，且該隊為國爭光，為表慰勉起見，特于昨日下午五時在本報貴賓廳設茶會招待，本報經理何鴻毅，秘書黃炳祥，體育版記者，均出面招待，亞東隊由籃聯委員葉勵豪、梁自強陪同該隊代領隊兼教練湯銘新，率領大隊向何將軍伉儷致敬，並互相握手。何將軍對該隊之杜麗雯、曾參珍、陸莉莉、梁美雲四名國手及其他球員，勉勵有加，希望她們再接再厲，為國爭光。各球員均表示，當盡所能，以毋負國家之期望。招待會在極愉快的氣氛下結束，各球員旋向何將軍握手辭別，返回寓所。

東方陣容試準 守門用黃少文

聯賽第一週揭幕，東方大戰星島，雖然是榮餘腳的東方，但門將後中衛俱屬新紮師兄。友誼賽的考驗，東方這班牌仔很有希望一腳踢出他們的前途。東方統帥首腦，昨天

日前在花墟和警察作兩場友誼賽，預備組敗了○比四，甲組一比一講和，前天在大球場序幕賽又以一比二敗陣。

檢討這兩場演出，這位東方首腦大有屢敗不餒，首先他認為門將黃小文的演出，一場比一場有進步，東方在聯賽首戰星島這場波，威熊士無論如何不及黃少文，看來使用黃少文的成份較大。

在過去接連兩次友賽，警察的演出看來，這位統帥認為新人黃少文、陳國雄、黃煜榮都有不錯的演出，而老將林尚義、羅國泰、鄧志霖，亦使得相當充足，以老將新血配搭成軍的東方，他很有信心的認為可能比較上屆有更好演出。

東方統帥部宣佈他們聯賽，及今天七人賽陣容如下：（江）

（聯賽陣容）
張錦輝 鄭耀華
馮紀光 羅國泰
黃少文 林尚義 周少雄
陳國雄 劉志霖
曾鏡光 麥華國

（東方甲）
黃少文
馮紀光 林尚義 羅國泰 麥華國
陳國雄 周志雄
鄭志霖

（東方乙）
廖官有
陳紀榮
馮寶森 雷光
鄭耀華 馬耀榮
林劍雄 馮寶泉

何世禮將軍招待亞東隊

本報董事長何世禮將軍伉儷，昨在本報嘉賓廳設茶會款待訪港全勝的中華民國亞東籃球隊。圖為賓主全體合影：（前排右起）副隊長曾參珍，籃聯埠際小組委員葉勵豪、何世禮將軍、代領隊兼教練湯銘新、何世禮將軍夫人、隊長杜麗雯、籃聯埠際小組主委梁自強、（後排中立者）本報經理何鴻毅。

中游硬地網球賽 男子單打今有六仗
賓路臣韋中均上陣

網球圈

中游會主辦的全港公開硬地網球錦標賽，今日下午五時半，在銅鑼灣道中華游樂會內，舉行六場男子單打，其中上陣的有第三種子賓路臣與第七種子韋中。同日另有一場學生組單打補賽，提前在下午三時半進行。茲錄秩序如下：

（男子單打）下午五時半
一、韋中對張仁忠
二、伍耀棠對黃清體
三、保路臣對李嘉陵
四、蔡旭漢對沙敦
五、馬健隆對霍子駒
六、葛佛禮對伍仰光

（學生單打）下午三時半
七、寶利對陳海瀚

至於學生組雙打比賽昨日進行了六場，李嘉陵與李浩森對網總分齡錦標賽雙打冠軍，已獲得學生組雙打準決賽權，其餘獲得晉級的，計有張仁忠胡曉明組。陳毅成、高順志組。梁家强陳柏齡組。陳錦波歐陽活組，與沙里夫陳海翰組。合共六對球員獲得晉級。茲錄戰果如下：

李嘉陵、李浩森勝杜錦燦、梁邦儀，六比四、六比二。沙里夫、陳海翰勝嚴鈞愷、曾祥龍，一比六、六比二、九比七。梁家强、陳柏齡勝范佐華、陳安理，六比四、六比三。陳錦波、歐陽活勝嚴迅奇、羅敦強，六比一、六比二。張仁忠、胡曉明勝紹敘、姚之醒，六比二、六比二。陳毅成、高順志勝寶琪、林炳泉，六比三、六比三。

對職業波問題 足球員聯誼會 週日舉行座談

有關足球員改踢職業波問題，華人足球員聯誼會，定本週日中午，邀請各球員舉行座談，以便聽取各人有沒有疑難問題，屆時，足總會長王澤森亦將出席。

又：參加球員會青少年足球訓練班學員，原定今天下午三時上課，因學校已開課不能到場者，可以改於下午五時半報到。

歐陽振華 改簽電話

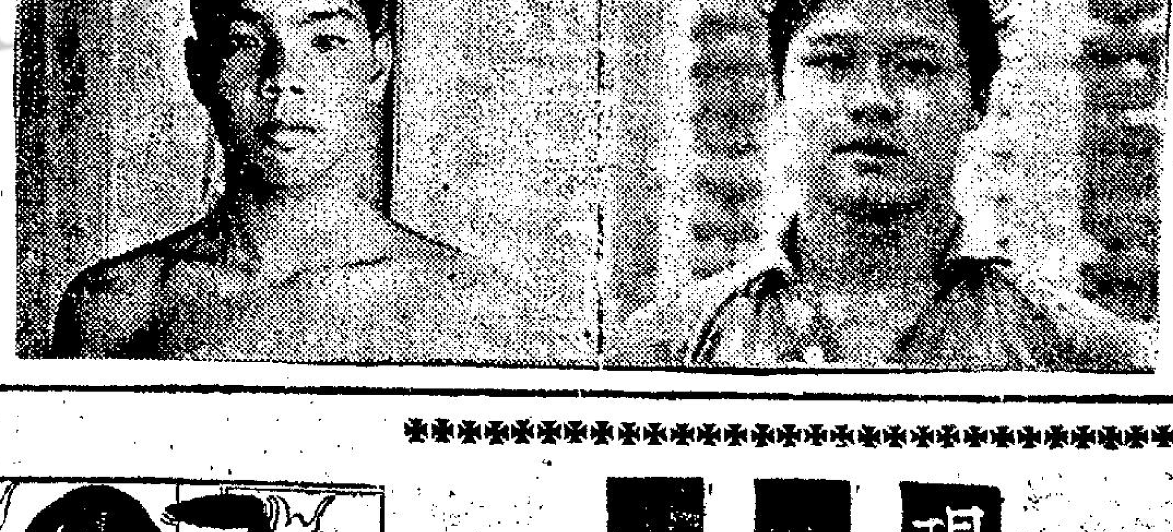
已簽字給元朗的歐陽振華，因工作關係，經向元朗取回簽字紙，決定効力電話，昨天且已辦妥簽字手續。

歐陽振華為中華民國默契代表隊球員，由馬來西亞返港後，即行簽字効力元朗，但簽字時與元朗主事人有協定，如効力電話的話，便取回該註冊紙。到了昨天，歐陽振華卒以工作關係，決定投効電話。

維多利學生保齡賽圓滿結束

維多利保齡場主辦的學生公開賽，參加者異常踴躍，昨已圓滿結束，由維多利場總經理彭亞裕邀請楊慶玲小姐主持頒獎禮，除冠軍為老虎隊，亞軍妙齡隊，季軍幽靈隊。單打冠軍楊安富，亞軍李旭輝，季軍曾昭亮，各獲保齡金像獎一大座，冠軍更獲天祥洋行贊助手提打字機一架，亞季軍亦獲得高樂利國際機構贊助之英文莎士比亞一巨册，及國際常識年鑑一巨册。

圖片說明：維多利亞保齡場主學生聯賽，經已結束，圖為隊際冠亞軍，與主持人合照。



王敏超實力強：王敏超（右）在今天百公尺自由式泳，實力最強。乙組陳濃（左）海之二百公尺背泳，亦可入圍。

今天的中西公開泳，女子乙之百公尺蛙泳，林惠娟的實力，有入圍可能。

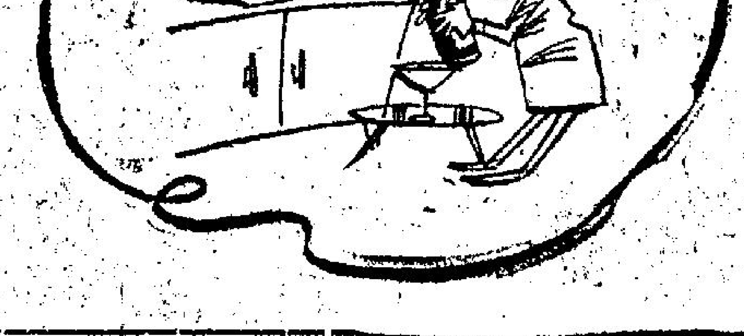
念陳娟秀：陳娟秀係當年海國風頭人物，可是在今年香港任何一個泳賽，都伊人不見，使人有無限懷念。

現形記

正牌靈魂　雷雨田作

⇧最熱的一天　·林重傑

康來那天是出糧之日



⇦開酒記趣　·生力

⇦得不償失　·陳培

⇦四種牌　·李世財

⇦三癮齊發　·周行

一件布衫穿十年

呢件破爛衫，母女穿十年